SOLO Di Pueblo



BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diasabra 21 Januari 2006 - Edicion 1 Vol. 112 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951 E-mail: solodipueblo@gmail.com

Afl. 1.25

Bahul di Recuerdo: Olga Tromp

Senado di Alabama ta vota pa duna sosten na e boycott contra Aruba cu 27-0

MPA y Monica mester duna MEP espacio pa trece cambio

Daño grandi haci door di Steve Cohen ta inaceptabel

Awe mainta lo hiba John Leo na su ultimo lugar di sosiego

Ruman di Parlamentario Denny Leo

'Chick' Colombiana di 16 aña a haya cant'i man den cara

Shanandoa Wijshijer a keda corona como Reina grandi di Sta. Cruz den The Anchor Cocktail



Senado di Alabama ta vota pa duna sosten na e boycott contra Aruba cu 27-0



ALABAMA/ STA. CRUZ--E senado di Alabama a vota 27-0 pa un resolucion pa duna sosten na e boycott contra Aruba. Anteriormente a yamada di gobernador, Bob Riley pa un boycott di turismo contra Aruba a haya aprobacion di e senado di Alabama. Esaki ta debi na e desaparicion di Natalee Holloway cu a bin pasa su vakantie di graduacion hunto cu su coleganan di klas na Aruba. Nan a mira Natalee pa ultimo biaha saliendo for di un establecimento nocturno cu un hoben Hulandes y dos otro hoben di nacionalidad Surnameño. Senador Steve French, R. Birmingham a bisa cu el'a propone e senado pa boycott Aruba cu e intencion pa e pueblo Arubano exigi di e autoridadnan local pa haci investigacion mas profundo. E resolucion cu a pasa door di e senado a bisa cu e boycott ta necesario pasobra e investigacion di e desaparicion di Holloway a laga hopi di desea.

Daño grandi haci door di Steve Cohen ta inaceptabel

Ta bay over di inmediato na drecha loke a wordo daña of ta tuma pasonan serio!

STA. CRUZ -- Ora cu nos di SDP a ricibi e prome informacion di e declaracion di Steve Cohen na Puerto Rico den un marketplace di Caribbean Hotel Association, mesora nos a mobilisa y tuma contacto cu e minister cu a instala e Task Force, esta sr. ing. Edison Briesen. Minister Briesen a declara cu e tabata na Puerto Rico na e momento ey y el'a laga manda un nota pa Cohen. Despues a tuma nota cu Minister Briesen tabata mira con Steve Cohen tabata combersa cu algun hende, kendenan no necesariamente lo tabata miembronan di prensa. Minister Briesen a cuestiona e declaracion di Cohen y a bin haya como contesta cu ta un miembro di Ministerio Publico lo mester a bisa Cohen un ke otro, segun Cohen. Nos di SDP a probecha di mira e programa di Dr. Phill y nos a keda babuca con Steve Cohen ta declara bon cla cu e tres hobennan ta culpable mientras cu aki na Aruba no tabata tin ni sikiera un ciere riba e caso di Natalee, corda pa un veredicto di corte. Mas leu y pio ainda cu Task Force a laga Steve Cohen bay e "talkshow" aki, sabiendo cu e lo bay enfrenta Beth Twitty, abogadonan di Twitty y Dr. Phill, kende ya no ta carece di un credibilidad. Dr. Phill, cueste loke cueste mester a resalta den e programa, ya cu e daño di e tapenan ainda ta visibel. Steve Cohen tabata un desapunto total y no ta merece di ta den un Task Force pa por sali na defensa di Aruba. Tur hende a cuestiona pakico no a laga Arlene Elllis-Shipper sigui haci e PR, ya cu e tin conocimiento di leynan di Aruba y ta mucho altanto di e caso. Cu e presencia so di Cohen, ta mustra claramente cu yiu di tera no tin balor den wowo di nos ehecutivonan. Ayera mainta nos di SDP a tuma contacto cu Ministerio Publico pa haya sa mas a fondo di cierto declaracionan di Cohen. Ministerio Publico a reacciona cu declaracion por escrito cu ta laga dudanan serio riba Cohen y cu Aruba no merece di tin un tipo di hende asina pa defende Aruba. Un mentiroso y manipulador ta loke nos a considera Cohen, ya cu si bo ta tilda Ministerio Publico di a duna bo cierto informacionnan pa despues Ministerio Publico reacciona cu declaracion por escrito ta algo cu nos sigur lo sali na defensa di nos Ministerio Publico y investigadornan. E contesta cu nos a haya di Ministerio Publico ta bisa texualmente:

Apreciable Meneer Werleman,
Di parti di Ministerio Publico ta asina cu nos no ta duna informacion detaya relaciona cu investigacion penal cu ta andando. Ministerio Publico no mag y no ta expresa su mes over di culpabilidad di sospechosonan. Den caso di N. Holloway tur informacion
cu sali oficial di Ministerio Publico ta sali via comunicadonan di prensa por escrito. Esaki ta un decision cu a wordo tuma algun luna atras caba.

Si apesar di esaki informacion penal a wordo duna, e contenido di esaki no ta conoci cerca vocero di Ministerio Publico.

firma pa:
Drs Marianne D.S. Croes.
Hoofd Voorlichting & Communicatie

Den oranan di atardi nos a drenta den contacto cu mr. David Kock y den un entrevista na Top 95.1 FM e abogado tambe a cuestiona e forma di traha di Task force ya cu ningun momento e tampoco no a duna informacion relaciona cu e caso na ningun hende, mucho menos na sr. Steve Cohen. Na dado momento e abogado a declara cu ta di lamenta cu como Arubiano e mester mira con un hende ta papia y perhudica Aruba mas di loke ta caba. Tambe cu como abogado e ta enfatisa cu Cohen no tabata tin ningun derecho di papia di culpabilidad di ningun hende den e caso ya cu nunca tabata tin un huicio.

Mr. Kock a duna di conoce cu mester drecha e situacion aki den un tempo record sino e lo mester cuminza tuma accion. No a amplia riba e pasonan pero por pensa si den e direccion di un caso sumario contra sea Cohen of gobierno cu a instala e Task Force. Mas aleu e abogado a declara cu e tambe ta na altura cu e caso y e yamada pa un boycott ta afectando Aruba ya cu varios comentarionan no mucho alentador lo a yega na su oido for di sector Horeca.
Desde oranan di mainta te cu na nos cierre di nos edicion SDP no a haya ningun informacion ni di e Minister di Turismo y ni di e hunta di e Task Force. Nos a spera si cu algo lo por a bin dilanti pero esaki lamentablemente no tuma lugar. Nos a haya e impresion cu henter e asunto aki no ta wordo tuma na serio door di e Minister encuestion. Ya cu for di momento cu Steve Cohen a papia na Puerto Rico mester a hala su atencion y hale for di e scenario pa por sigui bay den un talkshow di Dr. Phill. Segun nos di SDP, e Task Force a faya bestial di cumpli cu nan tarea principal, esta di monitor un damage control riba e asunto.

Den e Task Force tin un solo persona cu por papia di aspectonan legal di Aruba y esaki ta Sra. Arelene Ellis-Schipper. E pregunta ta pakico no a lage sigui defende Aruba manera semper el'a haci? Pakico mester a busca un Mericano pa por a haci esaki y ta hasta haci un blunder completo di esaki? Asina e Minister y e Task Force ta pensa di sigui cu payasadanan cu solamente ta causa daño na Aruba? Laga nos ban mas serio y desmantela e Task Force aki por completo, pa motibo cu loke nan ta haciendo ta mas malo cu bon. Nos ta referi na e Task Force pa motibo cu ta nan a bin cu Steve Cohen y ta nan a lage papia su lenga voorbij sin cu Steve Cohen tin prueba.

Minister Frido Croes a pone ordo y trece cambio na Arubahuis ayera! (part II)

STA. CRUZ – Relaciona cu un articulo cu nos a publica dia 19 di Januari 2006 unda nos a pone un titulo manera esun ariba menciona, nos a wordo acerca pa algun persona cu a cuestiona e titulo aki despues cu nan a lesa e contenido di e articulo.

Despues di a haci un re-evaluacion di e titulo enberdad nos mester admiti cu nos tabata un poco demasiado drastico. For di e titulo aki por deduci y por saca hopi mal interpretacion. Entre otro por saca conclusion robez cu Minister Ella Tromp lo tabata tin un desorden den Arubahuis cual no ta e caso. Tambe por deduci cu e personanan cu a wordo movi di posicion lo tabata ehecuta un trabao pesimo cual tampoco ta e caso. Solo di Pueblo ta bisa cu e titulo di e noticia tabata bon te ora cu a menciona e parti di "pone ordo". Realmente Minister Frido Croes no a pone ningun sorto di orden den Arubahuis. Unicamente el'a trece cambio. Nos a wordo acerca pa algun





persona cu a sinti nan mes sumamente ofendi cu e noticia aki pa cual awe nos ta informa cu esaki no ta e caso. Si nos por a perhudica cualkier persona of si cualkier persona por a sinti nan mes ofendi cu e titulo, nos disculpa. Realmente nos redactornan no tabata kier meen esaki. E movecion di e hendenan menciona den e previo articulo no tin nada di haber cu nan a haci mal trabao na Arubahuis, alcontrario, nan ta motornan grandi cu semper a deplega super bon trabao pa Cas di Aruba. Finalmente, kedando na Arubahuis nos por a confirma ayera cu e evento di Arubadag lo keda e biaha aki na Leiden na Groennoordhallen. No obstante cu e barnan di e facilidad aki no ta den man di di Arubahuis, tin un contrato establecicual ta haci cu e evento lo keda Leiden.

Posiblemente e evento di 2007 lo por tuma lugar na otro facilidad unda e comision organisador lo tin e control di bar como tambe e entradanan.

Nos sincero condolencia na Parlamentario, sr. Danny Leo y sra. Maria Leo

Awe lo hiba John Leo na su ultimo lugar di sosiego

STA. CRUZ – Manera ta conoci, John Leo, yiu di e gran politico Daniel Leo, ruman di Danny Leo a fayece. Tabata algun aña pasa cu na momento cu John tabata level un container, esaki a kentel y cay ariba dje. Cu ayudo rapido di amigo y bisiñanan a logra di tene e container pa e no haci mas daño na John. Sinembargo esaki a laga John pa semper invalido.

Den su rolstoel cu yen di gana di biba y limita pa su condicion fisico, John Leo a acepta loke Dios a pone p'e su dilanti.

John a recupera completo despues di e accidente pero a keda den rolstoel. Sin spera ta presenta algun complicacion pa cual John a biaha pa Bogota pa ricbi atencion medico. Sinembargo Dios a decidi otro y tabata tin un otro lugar pa John. Talvez un mihor lugar.

Pues Dios a bisa John cu e ora a yega pa e tum'e. Sigur esaki ta un perdida grandi pa famia Leo, kende algun aña pasa a perde nan tata y esposo na momento cu Daniel Leo tabata minister den Gabinete Oduber. Famia Leo semper a lanta den ambiente politico pa cual awe Danny Leo a sigui ehempel di su tata y awe ta parlamentario di MEP. Solo di Pueblo ta extende un invitacion na henter e comunidad di Aruba pa e acto di entiero cu lo tuma lugar awe mainta! Motibo cu e entiero ta tuma lugar mainta ta pasobra John Leo mes a pidi haci un peticion pa esaki. Nos ta extende nos palabranan di profundo condolencia cu e perdida di John Leo y cu John sosega na paz.

Cu awe pueblo por cumpra un cas social ta danki na maneho y vision di Gabinete Oduber

AVP a percura pa para ayudo pa desaroyo den cual tabata financia casnan social

STA. CRUZ-- Awor nos por mira un gran atencion di lider di partido AVP pa instala un plataforma permanente pa pone continuamente e topico di pobreza ariba mesa y atencion pa nos hendenan cu ta biba bao menaza cu FCCA ta saca nan for di nan cas.

Segun Zulay van Poppel-Marquez por caracteriza e atencion aki como e hipocresia di marca mayor, pasobra ta partido AVP a percura cu Hulanda a para e ayudo pa desaroyo den cual casnan social tabata haya e atencion debido pa medio di fianzanan cu interes abao (2%) of pa medio di proyectonan di cas social cu parcialmente of por completo, manera e proyecto di Village, ta keda regala na Gobierno di Aruba.

Por corda con durante gobernacion di AVP un proyecto full cla pa construccion di 250 cas distribui rond Aruba a keda anula pa sr Tico Croes na Hulanda, pasobra nos GDP ta halto y nos no tin necesidad di casnan social.

Pues AVP a stop e ayudo pa desaroyo cu cual casnan social tabata wordo ehecuta. Ademas nos por constata cu Gobierno di AVP no a inverti ni un debchi den casnan social durante nan gobernacion.

Pues AVP a logra cu Hulanda ta stop di financia casnan social por completo cu e consecuencia cu awendia FCCA mester busca financiamento riba Mercado comercial, pagando un interes halto cual ta hisa e prijs di e casnan. FCCA mester fia placa pa construi casnan social y ta mara na paga e placa bek cu interes comercial.

Contrario ta e atencion di e Gabinetenan Oduber cu a duna pueblo atencion real door di stimula diferente proyecto pa construccion di casnan social.

Cu awe pueblo por cumpra un cas social ta danki na e maneho y vision di partido MEP.

Ainda nos por corda con ex lider di Partido AVP a yama e casnan na De Vuyst pa cas di galiña, pa despues nos bolbe tende e insulto aki contra nos hendenan humilde door di sr. Benny Sevinger indicando cu e casnan di FCCA na Bushiri ta manera cauchi galiña, ambos faltando respet pa cu nos pueblo locual ta inacceptabel. Zulay ta finaliza indicando cu awe sr Mike Eman ta preocupa pa nos hendenan di menos recurso y kier instala un plataforma pa atende pobreza y ta su partido durante siete aña a traha contra esnan di menos recurso.

Siendo den funcionnan di parlamentario y minister

Durante siete aña Willem Vrolijk no a haci net net nada pa Aeropuerto

STA. CRUZ-- Na September 1994 Gabinete Oduber II a laga un proyecto atras pa renoba aeropuerto, expande y cumpra un radar nobo pa den total 45.6 miyon florin. Partido MEP a bay for di gobierno y Gabinete Eman a cambia e proyecto di aeropuerto pa un di mas cu 160 miyon florin, anto ainda riba dje nan a cumpra un radar di 23 miyon florin. Tanto e proyecto di aeropuerto y e radar cu no ta sirbi y cu nunca a funciona a ser ehecuta pa total casi 190 miyon florin, unda tin hende tanto den AVP y OLA a keda miyonario cu hopi placa den varios negoshi, manera construccion di cas, carnaval, botonan etc. Gabinete Eman a laga nos aeropuerto cu debenan masha halto mes y consecuentemente no a keda placa pa otro necesidadnan. Tambe e calidad di construccion di e aeropuerto miyonario aki a laga hopi di desea. Straño ta cu nunca Gabinete Eman den 7 aña a inverti berdaderamente den seguridad na nos aeropuerto. A cumpra un radar cu no ta sirbi, pero no a regla nada cu I.C.A.O. pa un tereno cu mester ser cubri. Ultimo dianan sr. Willem Vrolijk, ex-ADN, ex-MEP, ex-OLA y awor MPA ta tribi di critica tur locual e mes a neglisha, ya cu su persona no a haci net net nada durante 7 aña, tempo cu e tabata minister y parlamentario den Gabinete Eman. Bo ta puntra bo mes, kico Willem Vrolijk a haci anto pa aeropuerto? Hopi, hopi mes, pero solamente pa beneficio familiar. El'a nombra un ruman cu a bay cera pa traficacion di cosnan ilicito na AAA N.V. El a bolbe nombra un otro ruman cu tabata traha na Esso Petrolera na AAA N.V. Aparentemente Willem Vrolijk no a tende di e dicho 'biba y laga otro biba', ya cu un otro ruman cu tabata traha na ambulance tambe a bay AAA N.V. Por ultimo, e mes a duna su mes un contrato multimiyonario na AAA N.V., cu al final huez mes a haya cu el'a abusa y porfin e mes a bay traha na Direktie Luchtvaart. Segun partido MEP, pueblo mester ta hopi alerto pa politiconan cu tur caminda ta busca 'cabey boto' pa goza di tur gobierno. Straño ta cu Willem Vrolijk no ta haci net nada pa pueblo ora cu e ta den gobierno y kier traha solamente ora e ta den oposicion.



‘Chick’ Colombiana di 16 aña a haya cant’i man den cara
Muher di 26 aña ta rabia cu el’a tene relacion cu su ex

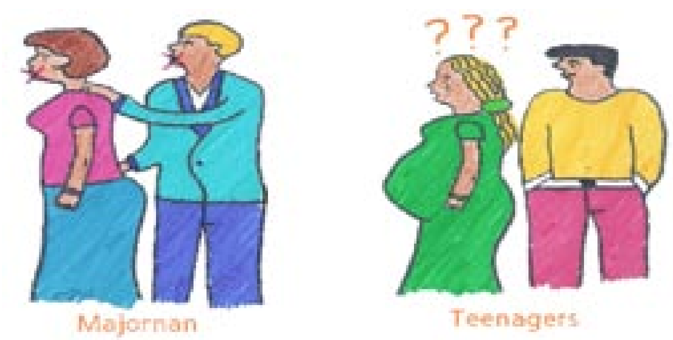
STA. CRUZ -- Na Aruba tin hopi caso di problema entre pareha. Awendia ta parce cu tur hende ta superwild. Asina a pasa diahuebs pa 8:30 di anochi ora patruya a bay den Arendstraat pa un caso di bringamento entre dos muher. Aki polis a topa cu un ‘chick’ Colombiana M.A. di 16 aña kende a declara cu e muher B.F.S. di 26 aña a dal’e un cant’i man den su cara. E motibo di e pelea ta cu e chick di 16 tabata tin un relacion cu ex- amigo di e muher di 26. Polis a papia cu e muher kende a bisa cu ta e hoben a push’e prome. Polis a duna tur dos un bon scual. Manera esaki tin hopi otro caso di infidelidad cu ta tuma lugar. Den edicion di ayera nos lectornan por a lesa con un casa a invita amante di su homber pa bini cas pa nan conversa. Interesante ta pa sa kico a wordo conversa. Talvez nan lo a yega na un acuerdo cu otro? Dialuna te cu diabierna ta pami mientras diasabra cu diadomingo ta pabo? Of ta kico nan por a conversa? Ken ta bay, ken ta keda? E ultimo recurso y mas insolito pa pensa ta cu ambos lo acepta y cuminza un relacion di amor den tres. Solo di Pueblo mester educa e comunidad cu ora situacionnan asina presenta, no mester perde cabez y core saca conclusion robez. Haci manera e muhernan di antes ta haci. Nan semper ta pordona y tin hoooooooopi pasenshi.

Ruman muher soberbe a saca cuchiu pa ruman homber

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta pa 6.25 patruya a bay Mispelstraat pa un problema familiar. Aki polisnan a papia cu e mucha homber C.J.D. di 16 aña, kende a bisa cu el’a bay busca su ruman muher D.S.D. di 17 ana cu tabata riba caya. Su ruman muher a rabia y a saca un cuchiu y a menaze’ cune. E ruman muher tin problema basta tempo caba den famia. Polis a papia cu e wela y a dura basta ora pa un intermediacion. Y por fin a yega na un comprendemento temporario.

Yiu di Corsow deteni cu revolver y cuchiu pa intento di mata

STA. CRUZ -- No obstante cu tin leynan cu ta castiga esnan cu ta cana cu arma, toch tin cierto individuo cu no tin cuenta cu nada y ta tuma nan propio ley den man. Na Curaçao ta custumber cu tur siman tin tiramento y te hasta matamento ta ordo di dia. Pero na Aruba danki Dios cu no ta asina ainda. Diahuebs pa 8:45 di anochi ta notifica recherche di un intento di asesinato y despues di a haci un investigacion a detene e homber U.R.G. naci na Curaçao di 18 aña pa intento di asesinato. Ora cu recherche a bay controla, nan a haya un cuchiu y un revolver den su paña. A tuma tanto cuchiu y revolver den beslag. Un aviso ta bay pa tur esnan cu kier ple macho, ora nan garabo, ta den cel bo por bay sigui hunga rol!



“ Mi ta un mama teenager. Mi no ta culpa mi mayornan pa mi embarazo pero lo tabata mihor si nan a scuchami y papia cumi tocante relacion sexual”

Solo di Pueblo ta haci un yamada na e pueblo di Aruba pa entrega na SDP un dedicacion na Betico Croes den forma di poesia of cualkier dedicacion. Tambe potret di e tempo ey ta bon bini. Nos lo scan esaki y bo persona lo haya esaki bek. Bo por conta nos bo experiencia cu Betico Croes.
Tur esaki pa nos publica dia 24 di Januari, diamars otro siman.

Telefon Celular no ta risico pa cancer

STA. CRUZ – Según cu nos por mira riba panorama mundial, Solo di Pueblo a ricibi información cu usando telefon celular, no ta conduci na riesgo pa tumor cerebral, según estudionan haci.

Den un estudio, mas of menos 2782 persona atravez di Nacionnan Uni, no a haya e link entre e riesgo di glioma, un tipo comun di tumor di cerebro y e uso prolonga di celular.

Entre e esnan cu ta sufri di canceer, ta wordo reporta cu esaki supuestamente ta manifesta na e banda di cabez caminda e telefon ta wordo teni, pero según e "British Medical Journal", den un investigación, cu personanan cu a abusa di uso di celular a desaroya cancer na nan cabez.

Según e investigación haci pa Interpone, ta wordo reitera cu no tin coneccion entre cancer y uso di telefon celular.

Autor di e investigacion, profesora Patricia McKinney, Profesor di Epidemiologia Paediatrico na Universidad di Leeds, a bisa: "Pa usuarionan regular di telefon celular, no tin riesgo pa desaroyo di glioma, asocia cu uso di telefon celular." El'a laga sa cu enberdad ta parce tin un riesgo aumenta entre esnan cu ta sufri cancer di cerebro na banda di e cabez caminda nan ta wanta e telefon, sinembargo cu esaki no ta descarta cu tin hende cu ta sufri di e mesun malesa na e otro banda di e cabez, haciendo esaki cu e no ta conecta cu uso di telefon celular. Esaki tabata un mito pa hopi aña cu hende ta kere cu e olanan di frecuencia di telefon celular ta haci daño, siendo cu esaki ta lo contrario. No tin ningun riesgo. Mirando esaki, ta kita e fobia cu varios hende tin den uso di telefon celular.

Diadomingo Minister Wever ta na Tele Aruba den e programa "Mey ora cu..."



STA. CRUZ--Minister Candelario (Booshi) Wever a haci un tremendo trabao den su Ministerio den e aña cu a caba di pasa y den aña 2006 e lo sigui cu e bon trabaonan aki. Haya sa mas di e maneho pa loke ta salubridad publico, mediconan /specialistanan, deficitnan di AZV, boticanan, admision di stranhero y Hulandesnan, diadomingo awor den e programa "Mey ora cu drs. Booshi Wever", kende lo ser entrevista door di sr. Johnny Habibe.
E programa aki lo pasa na Tele Aruba pa 2:15 di merdia y ta ripiti esaki pa 9'or di anochi.

No por compara Aruba cu Hulanda

MPA y Monica mester duna MEP espacio pa trece cambio

Na Hulanda marihuana ta permiti, na Aruba NO
Na Hulanda matrimonio di mesun sexo ta permiti, na Aruba NO

STA. CRUZ – Tin biaha tin un cantidad di hende cu kier pretende cu nan ta experto number uno ariba diferente topico. Ayera ta sra. Monica Kock di MPA cu a sinta critica e decision di MEP pa introduci un 'eigen bijdrage' pa bishita di dokter y remedi. Un di e prome motibonan cu Monica ta duna ta cu 'Na Hulanda esaki a fracasa'. Kico nos tin di haber cu Hulanda? Monica Kock y varios otro hende na Aruba mester hinca bon den nan cabez cu nan no por djis 'copy/ paste' loke ta pasa na Hulanda cu loke ta pasa na Aruba. Ehempel di esaki ta e siguiente hechonan cu nos lo trece dilanti. Monica Kock lo hustifica e matrimonio di e mesun sexo door di bisa cu 'Na Hulanda nan a acept'e y na Aruba tambe nos mester'. Of door di bisa 'Na Hulanda nan a permiti Café di marihuana y door di esey na Aruba tambe'. Ken a garantiza Monica cu loke ta pasa na Hulanda lo mester ta e caso na Aruba? Monica por a scucha recientemente cu Minister Remkes a pidi un aumento di salario pa ministernan di 30% y di Minpres di 40%. Kico Monica ta pensa? Lo ta un bon idea pa e ministernan na Aruba tambe pidi e aumento? Na Hulanda e lo ta funcionando pasobra ningun partido no a bay contra! Monica ta kere cu esaki lo funciona tambe na Aruba? Nos politiconan mester madura y mester STOP di largo bay haci comparacionnan insolito! Pueblo a caba di bay un eleccion y nan a caba di eligi un gobierno pa ehecuta su maneho. Parlamento a sostene e cambionan aki. Ta kico Monica tin di critica ainda? E introduccion di eigen bijdrage ta un hecho y cifranan lo mustra aki un paar di luna of aña ki efecto esaki tin. Si acaso e mester wordo modifica nos ta convenci cu no ta Monica lo mester cambia esaki pero MEP mes lo cambie. Pero at least nos ta mustra



MPA ariba e hecho cu nan mester duna espacio pa laga mira kico e resultadonan ta. Porta cu Monica no sa cu tin hende ta bay docter djies pa conversa? Acaso Monica no a laga investiga cu tin hende cu ora nan ta malo di berdad nan NO kier bay docter? Kico ta 5 florin pa bo salud? Monica sa cuanto placa hende cu no tin seguro ta paga? Kico ta 2 florin ora bo mester remedi? Acaso Monica no a lesa cu AZV no tin ni placa pa paga boticanan? E constante atake di partidonan chikito ta fada hende! E yoramento pa cosnan irelevante tambe ta fada hende. Enbez nan busca otro topico cu realmente mester atencion nan kier "cry over spilled milk". MEP a gana eleccion y tin maneho di e situacion den su man. Parlamento ya a dicidi. Kico Monica kier cambia awor? Solo di Pueblo ta convenci cu tempo lo mustra di e decision tabata bon of malo. Si encaso mes cu e resulta uno malo, toch e tabata un try out. Solo di Pueblo ta convenci cu e drempel aki di 5 florin lo laga hopi hende pensa si nan ta bay dokter pa cosnan chikito of nan ta bay ora enberdad ta trata di un emergencia. Tin placa pa tira den casino y pa dal drinks, no tin placa pa paga un dokter pa check up bo salud? Den futuro ora cifranan ta conoci lo por haci un gracia cu nos grandinan di 60+ unda nan lo no mester paga e eigen bijdrage. Sinembargo por lo pronto lo mester duna e cambionan espacio pa mira ki resultado nan lo produci.

Segun parlamentario, sr. Marlon Werleman:

Rudy Lampe kier pasa pa un bon samaritano

STA. CRUZ -- Sr. Werleman ta inicia bisando cu sr. Rudy Lampe kier pasa pa bon samaritano den parlamento. Sr. Lampe kier trece cambio y esey ta di aplaudi.

Como parlamentario ora cu bo kier bin cu iniciativa, bo mester conta e storia completo y sr. Werleman ta haya falta di esaki di parti di RED, sr. Lampe, pa duna comunidad unda cu e ta menciona e beneficionan pa miembronan di parlamento y pa ministernan. Mester recorde cu den pasado a instrui e comision Fowler kende a haci na 1999 un trabao grandi y a propone diferente cambio na beneficio di e parlamentario y e minister. Segun sr. Werleman e cambionan aki ta traha ariba nan y tin un decision di aña 2000 y cu no ta gobierno di MEP den ministerraad gobierno lo bay traha riba e cambionan y ta wordo formaliza den diferente ley. Asina aki parlamento tambe den Comision Central na aña 2000 a sostene e cambionan aki y for di e tempo ey parlamento a keda en espera di e cambionan di parti di gobierno y a comprende cu ta trahando ariba nan. Tambe como miembro di partido ta sostene e cambionan aki pasobra tur ta recomendacion di rapport Fowler y e constelacion, prome cu MEP, a sostene esaki. Un di nan ta e famoso overbruggingstoelage na unda nos ta comparti e pensamento cu un miembro di parlamento ora cu e termina su periodo pa un motibo of otro cu si e no tin entrada e por haya un asina overbruggingstoelage pa e costumbra poco poco bek cu un bida pafor di parlamento. Pa si e cay den un bashi y e no tin otro entrada. Den esaki tambe nos ta na fabor cu no ta asina cu un miembro di parlamento por bay su trabao bek y cobra tambe banda di esaki e overbruggingstoelage. Y manera cu a sosode den pasado hopi biaha den un solo shot nan a cobra esaki. MEP no ta na fabor di esaki y si ta un miembro di parlamento ta un ambtenaar bay su departamento bek, loke cu e haya ta un diferencia pa un cierto periodo pa e limita pa e costumbra poco poco cu e salario cu e no tin mas como miembro di parlamento. Na Hulanda e miembro di parlamento cu cay den un situacion cu e no tin entrada, e miembro di parlamento aki ta keda cobra e overbruggingstoelage te na su edad di pensioen. Kier meen esaki no ta igual cu na Aruba. Aki na Aruba e ta limita. Na Hulanda si politica no ta duna e parlamentario aki cu no tin funcion mas di parlamentario si dune un trabao den sector priva of un otro funcion halto, e parlamentario aki ta cobra overbrugging te ora cu e bay cu pensioen. Como partido MEP ta na fabor cu e rapport Fowler y ta spera cu e cambionan wordo haci mas pronto posibel.

Partido RED ta cansa pueblo cu su criticanan sin pia sin cabez



STA. CRUZ -- Nos por a bolbe ripara cu partido RED ta trece solamente critica riba mesun topiconan cu nan ta papiando di dje for di tempo di eleccion. Mesun cos manera corupcion den gobernacion, AZV, stempel parlament y mas stempel parlament. Ora bo ta den oposicion bo ta eynan pa critica. Pero tambe pa yuda bin cu solucion.

Partido RED a laga sa cu nan no kier ta un partido tradicional, pero nan ta haci mescos cu partido "tradicional". Critica ta facil pa duna, specialmente ora bo ta den oposicion y nunca bo a goberna un pais. Yuda trece solucion ta mas dificil y specialmente si nunca bo a goberna un pais.
Tambe partido RED ta critica te cu nan no sa mas ken nan tin cu critica y Red ta cuminza di critica den rond.
Otro caso ta ora partido RED ta papia di stempel parlament. Tin un pregunta, cu si acaso partido RED sa di kico nan ta papiando. Partido RED mester duna su mes un splicacion tocante kico ta stempel parlament y analiza bon over di kico nan ta papia.

Ora cu pueblo para un rato y analiza partido RED, pueblo por ripara cu nan mes ta hunga un forma di stempel parlament. Den tempo di eleccion cu e candidatonan mes tabata lastra e garoshi pa nan lider den un 'zogenaamd' campaña silencioso y no tradicional.

Si pueblo waak ora di reunion den parlamento, e gran lider di partido blanco ta vota banda di AVP. Pueblo por corda tempo di un manifestacion unda e gobierno di e tempo ey a kita un sacerdote sunu. Si bo ta dispuesto hasta pa entrega bo orguyo, ki sorpresa mas pueblo lo por spera dibo?

Ta parce cu RED no tin su mesun opinion, pero ta sigui manera un lamchi tras di e resto di oposicion y tanto cu nan ta critica cu MEP ta Ja-Knikkers.
Anto ta kico nan ta? Nee-knikkers? Te ainda no tin clarification kico partido RED kier logra pa e pais Aruba. Pasobra segun partido RED ta bisa cu nan no a lanta partido pa cera hende, pero pa caba cu corupcion. Esaki nan ta bisa despues di eleccion. Prome cu eleccion Red a papia otro. Con leu cu pueblo di Aruba sa, cu corupcion ta algo ilegal y es cu ta comete corupcion tin cu bay cera.

Ban papia awor tocante UPG & LGO. Prome cu eleccion, partido RED tabata pro-UPG . Ora cu a ser puntra tocante matrimonio entre pareha di mesun sexo, RED a cambia storia cu Red no ta pro-UPG. Tampoco RED a usa integracion di Aruba den su campaña.
Porta cu RED lo no por a scapa su curpa tocante e asunto aki?
Awor nos por mira RED ta pro-UPG atrobe. No ta bisto cu RED y AVP ta den mesun capitulo na mes momento? Cu mesun pensamento nan ta papia. Si ripara bon ta mesun pagina ta wordo lesa.
Anto RED tin cara pa bisa cu nan no a cera un pacto cu AVP????
Pueblo di Aruba analiza e partido blanco aki bon y lo bo ripara con nan ta contradeci nan mes continuamente.

Laga refresca memoria di RED dia cu a ser pidi pa un reconteo di voto. Pueblo ta corda e dia ey ainda. Banda di ken RED tabata? Ora a haci un reconteo di AVP, RED no a dal ningun hick. Asina esun di MEP a wordo conta e ora si RED conhunto cu e personanan di AVP nan a manera lanta for di un soño y pa nan por a busca e ultimo stip.

Anto RED tin cara di bisa cu nan no a cera un pacto cu AVP????

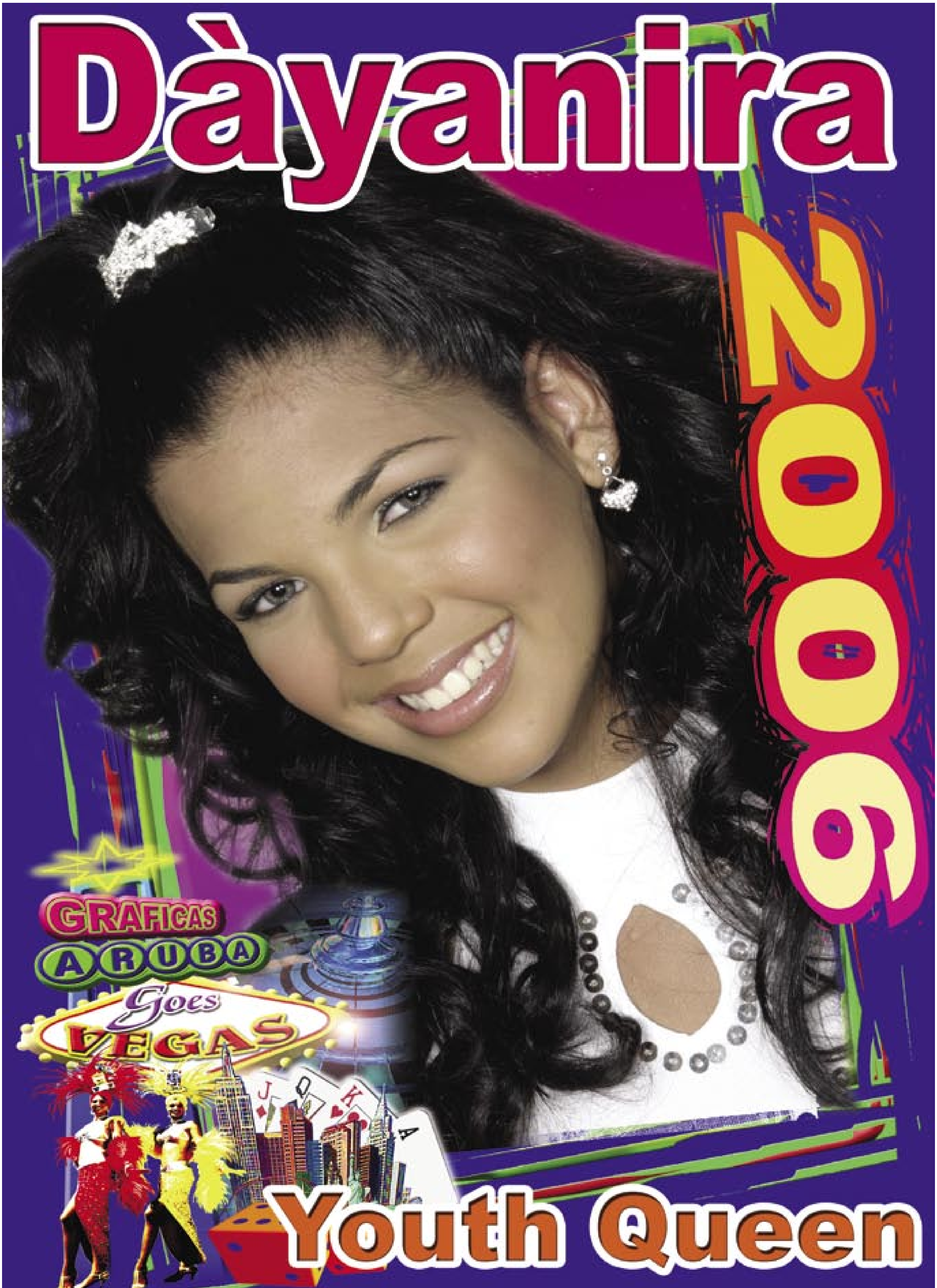
Remitido

Luznan di Simeon Antonio

Solo. Permitimi, como habitante di Simeon Antonio trece un comentario chikito riba un caricatura cu a sali un poco dia pasa den "DIAREA" caminda na ta haci mofa di e luznan cu a keda instala den e bario.
Na promer lugar mi tin cu bisa cu e luznan ta un adelanto grandi y nos ta hopi contento cu nan.
Diario tabata haci bofon cu e luznan lo tey pa nos por mira mihor e buraconan den e camindanan. Wel, ta un tiki pasenshi mas nos tin di carga pa nos camindanan tambe keda renoba por completo.
Pero dicon e camindanan ta asina kibra?
Wel, e culpabelnan principal ta ATCO y ECHOTECH cu ta pasa cu nan trucknan enormemente pisa den nos cayanan y e caminda pa bay O'stad, mayoria biaha cu un speed halto y ta laga esakinan na werki.
Nos camindanan ta hopi bieu, pero semper tabata bon.
Ta desde cu e trucknan di ATCO carga cu ready mix y otronan rand rand di blokki ta pasa cu miles di ton di peso riba nos pober camindanan nan a bira di estado ey. Igual ta conta pa e truck di Echotech carga cu sushi!

Nos ta pidi autoridad pa pone borchinan cu ta prohibi pasada di trucknan grandi den Simeon Antonio. Sino no ta vale la pena drecha e caminda mes!
Pone obligatorio cu tur trafico pisa mester pasa riba e caminda for di Barcadera cu ta sali na e cruzada di Mahuma. Cu tin di warda mas pa subi caminda, esey ta parti di e trabao!!!
Si esaki no ta posible, haci loke mayoria di municipio (gemeente) ta haci na Hulanda den bebouwde kom, pone "Sleeping Police" na entrada y salida di Simeon Antonio y Cas Paloma. Cu esaki trucknan lo no pasa mas y tambe e coredornan di V-wagen lo stop di race den nos cayanan. Si ta necesario nos di e bario mes por colecta pa laga traha esakinan manera p.e. na entrada di San Nicolas.
Ta e permiso necesario nos mester di autoridadnan.
Atentamente,

Un habitante di Simeon Antonio


Dàyanira
2006
GRAFICAS
ARUBA
Goes
VEGAS
Youth Queen

Robby Rosel Ta Presenta Fiesta di Carnaval

Shanandoa Wijshijer a ser corona den un 'The Anchor Cocktail Lounge' completamente yen



Ayera nos den un 'The Anchor ' completamente yen srta. Shanandoa Wijshijer a ser corona pa sr. Kenneth y e sherp a ser poni pa sr. Edgar Kock den un forma hopi diferente. E corona a ser treci dilanti pa sra.

Elisabeth Bikker. A trece esaki den un cas cu un bela den dje y asina sr. Kenneth Serraus a saca e poster y despues e corona pa e mes haci e coronacion. Nos tin di bisa cu tanto e Reina Hubenil y e Reina Infantil tabata presente pa e coronacion y tambe nos por a presencia miembronan di SAC y diferente reina cu lo bay competi pa Reina di Carnaval 2006.





Shanandoa ta super contento pa e por representa Santa Cruz. El'a expresa cu e ta bay tur cu tin pa bay bon representa.

E sa cu sra. Elisabeth Bikker lo prepar'e bon pa asina e logra trece e corona di Carnaval pa Santa Cruz.

Nos di Solo di Pueblo ta desea Shanandoa tur clase di exito. Corda trece e corona pa nos. Santa Cruz ta cubo!








GRAFICAS
SANTA





Diadomingo awor lo tin inscripcion pa Calypso & Roadmarch Contest 2006

Stichting Arubaanse Carnaval pa medio di e comunicado aki, kier a informa cu diadomingo, 22 di Januari 2006 lo tin inscripcion pa tur esnan cu kier participa den Calypso & Roadmarch Contest 2006. Inscripcion lo tuma lugar na Centro di Bario Brazil di 6.00 pm. te cu 9.00 pm. Ta pidi tur cantante pa ta na tempo pa inscribi pa asina sigura nan participacion den e contest musical mas grandi cu Aruba conoce.

E anochi aki lo ta bay tin animacion musical y lo bay tin un bar pa refresca e curpa. Despues cu e inscripcion cera, SAC ta spera cu tin un representante di tur banda musical presente, pa asina trek lot pa mira riba cual dia di pre-finalnan nan lo duna nan presentacion. SAC ta ofrece tur representante di banda musical e posibilidad pa nan pasa busca e formularionan di inscripcion for di diabierna caba na su oficina, pa asina facilita nan inscripcion riba diadomingo 22 di Januari 2006.

SAC ta haci un yamada na tur amante di Calypso y Roadmarch pa bin apoya nos musiconan riba dia di inscripcion, pa asina dunanan e animo y estimulo pa nan presentacion.



Ecotech por gana premio den e campaña

STA. CRUZ -- Den Carnaval 2006 Ecotech lo bin cu un campaña na unda cu bo por gana premionan. Pa hopi aña caba nos clientenan ta goza di e bon servicio y cra di e compania. Tur hende cu no ta miembro di ecotech ta haja chens awor aki nan y di gana e siguiente premionan. Ecotech tin como premio 1: 2 weekend stay na Renaissance hotel incl. dinner, 2: recogimento gratis di sushi pa 6 luna largo na cas, 3: 2 gift certificate Renaissance mall y Seaport mall. Pa esnan cu no a cai den e premionan aki tin 6 troostprijzen cu ta: 1 caha di Balashi of 1 caha di tropical of 1 ……di Ecotech. Con pa partisipa? Un hende cu ya ta miembro di Ecotech y ta gozando di recogimento di sushi residencial of commercial cada biaha cu nan pidi un otro servicio di Ecotech of bestel un di e baki grandinan pa tira sushi aden ta haja 2 ticket unda mester sirbi number etc. y tire den e tombola. Tur esnan cu no ta miembro ta haja

PS e final ta onduidelijk!!!

RBTT den Parada di Luz (San Nicolas) 2006

Comision social di RBTT ta invita un y tur pa juin nan dia 11 di Februari, 2006, pa bay den e "Parada di Luz" na San Nicolas.

E pakete e biaha aki ta consisti di:

* Un T-Shirt di RBTT cu mester wordo dorna cu luz door di bo mes persona na bo manera.
* Un mascarada (estilo Venetian Mask) cu mester wordo dorna cu luz, manera un headpiece, sea cu stenchi y/of pluma, etc. door di bo mes persona na bo manera:
* Super Premium Open Bar;
* E musica di e banda di Happy Tour di 2004 & 2005 Touche!

Si b'a participa cu RBTT den fakkel, e prijs lo ta:

Prijs pa inscripción pa no-empleado, Afls. 45,-

Muchanan di no-empleado te cu 16 aña, Afls. 30,-

Pa tur e participantenan nobo, e prijs lo ta:

Prijs pa inscripción pa no-empleadonan ta Afls. 60,-.

Muchanan di no-empleado te cu 16 aña, Afls. 35,-.

Corda si cu inscripción ta limita.

Pa inscribi of si bo tin pregunta of bo kier mas información, please yama sra. Zolaikha Plaza of sra. Elaine Geerman na 5233100.

Yama pa inscribi awe ainda.

Agenda di Carnaval 52 / 2006

Januari:		Evento	Lugar	Horario
Diasabra	21	Roadmarch infantil & hubenil	Entertainment Center	7'or
Diadomingo	22	Parada di blaas San Nicolas	Cayanan San Nicolas	3'or
Diadomingo	22	Inscripcion Cal. & Roadmarch	Platinum Sta. Cruz	12'or-6'or
Diasabra	28	Festival di Tumba	Piedra Plat E. Center	8'or
Diadomingo	29	Anochi di carnaval pa turista		
Dialuna	30	Pre final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diamars	31	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Febuari				
Diaranson	1	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diahuebs	2	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diabierna	3	Reina infantil	Aruba E. Center	7'or
Diasabra	4	Final di Cal & Rdmarch	Joe Laveist	7.30
Diadomingo	5	Youth parade	Cayanan O'stad	12'or
Diabierna	10	Reina hubenil	Aruba E. Center	7.30
Diasabra	11	Parada di lus	Cayanan San Nicolas	8'or
Diadomingo	12	Parada di mucha San Nicolas	Cayanan San Nicolas	2'or
Diahuebs	16	Hebe Hebe	Postkantoor O'stad	8'or
Diahuebs	17	Reina grandi	Aruba E. Center	8'or
Diasabra	18	Parada di mucha Noord	Noord	1'or
Diasabra	18	Lighting parade	O'stad	8'or
Diadomingo	19	Parada mucha	O'stad	1'or
Diaranson	20	Señora Carnaval	Aruba E. Center	8'or
Diahuebs	23	Show di steelband	Aruba E. Center	8'or
Diabierna	24	Jubu San Nicolas	San Nicolas	8'or
Diasabra	25	Jouvert Moring	San Nicolas	4'or
Diasabra	25	Caranval grandi	San Nicolas	1'or
Diadomingo	26	Parada grandi di Aruba su canraval	O'stad	12'or
Dialuna	27	Parada di cabay	O'stad	4'or
Dialuna	27	Momito	San Nicolas	6'or
Diamars	28	Momo	O'stad	8'or

Skirbi pa Ing. Erwin Ras:

Yuda esnan den necesidad, pakico no introduci SALES Taxes pa Alcohol, Cigaria y Gambling?

Mi a tende cu e aña aki gobierno tin intencion di introduci sales tax. Si esaki ta berdad of no lo ta bon pa waak ambos banda di e medaya. Pakico un gobierno kier introduci sales tax ta simplemente pa e por tin un bon cash flow tur luna. Asina ta cobra tur luna ariba venta cu e comerciantenan a haci y drecha su cash flow pa por paga su debenan. Un problema grandi cu nos tin actualmente ta cu mester tin un control di prijs debidamente.

Tambe mester bin un sistema den e belasting pa asina e comerciante por paga menos belasting ariba loke e a perde door di salestax (claro si tin control di prijs debidamente) y tambe pa e cumprador cu por kita cierto porcentahe door di e salestax. Pero con esaki ta hinca den otro mi ta kere cu Aruba tin sufficiente proffesional cu por llega na un solucion satisfactorio pa e comerciante, cumprador y claro gobierno mes. No mester ta hancho pa gobierno y small pa e resto! Con e salestax lo wordo introduci esey gobierno lo mester yega na un soluccion.

E parti cu ami kier trece dilanti ta ariba algun pregunta simpel con bo ta haya cu hendenan ta cay of ta biba den pobreza of necesidad. Mi ta kere cu nos no mester bay leu pa waak esaki pasobra nos tin 2 pais bisiña cu tin hopi pobreza. Mester waak kico a wordo haci y ainda falta ainda pa haci den e paisnan ey pa preveni pobreza. Un hende pober p.e. si no tin mucho estudio y no por haci mucho cos, den e mundo aki ta den un problema basta grandi. Mirando cu awendia cu diploma mes bo no ta haya un trabao cu no ta paga bon. Si no por duna e yiunan un bon alimento, nan lo no por concentra bon na school y lo keda cay atrás. Asina bo ta haya cu e famia lo no por progesa debidamente. Tambe ta bin cu bo ta haya famia cu ta hayanan den situacion penoso door di alcoholismo. Duna un pober placa pa e por cumpra cuminda lo yuda un poco, pero no mucho si no tin control na unda e placa ta wordo destina y en bez di cumpra cuminda por cumpra alcohol of sigaria o ta bay gamble. Asina nos por keda oranan papiando y kizas sin yega na un solucion satisfactorio.

Na Aruba nos por yuda pa preveni pobreza of esnan den necesidad y mi ta kere cu tin hopi hende capaz, na un sistema pa yuda esnan den e situacion aki. Mi ta lesa den corant y ta waak kico ta pasando ariba Aruba y por ripara cu hopi hende gusta bebe alcohol, huma y gamble (catochi y casi no!). A pesar cu esaki ta malo pa nan y nan famia toch nan ta sigui hacie y ta kere cu e ora nan tin poder of ta gana pa sali di e problema cu nan ta den. A yega di hisa prijs algun aña pasa di alcohol keriendo cu esey lo bay baha e consumo, pero mi no ta kere esaki mucho.
Bo ta lesa varios biaha den corant of scucha na radio problema pa motibo di alcohol y hasta auto ta dal hende etc. etc. etc. Hisa e prijs di alcohol lo no yuda mucho pasobra e hendenan ta keda consumi alcohol, huma sigaria y gamble tog. Wel pakiko no introduci salestax pa alcohol, sigaria y gambling (Casino tambe) pa tur lugar (Hotel tambe!). Asina cada biaha cu un hende cumpra alcohol, sigaria of bay gamble e ta aporta na yuda esnan den necesidad. E placa cu wordo colecta ta pa yuda esnan den necesidad of pobreza y hasta mi ta tribi di bisa esnan den droga, pa nos muchanan na Casa cuna por ehempel y nos grandinan.

Por ultimo pakico solamente ariba alcohol, cigaria y gambling? Wel paso esakinan ta malo pa salud di hende y ta causa tristeza (maleza y intrankilidad) den famia. No pone salestax ariba cuminda, pana, zapato of otro producto, paso bida ta caro caba y esakinan lo bira mas caro pa hinca esnan den necesidad mas den oscuridad. Esnan cu ta bende alcohol, cigaria, catochi of otro tipo di gambling lo no gusta e idea aki, pero nan tambe mester pensa ariba esnan cu lo sufri pa e dañonan cu wordo haci. Ami a keda masha contento di mira un señora humilde gana lotto di aña y duna un donacion. Ki dia ta ultimo biaha cu mi a waak algo asina, wel ami no ta corda! Pero si lo tin mas y lo ta bon pa mustra cu nos ta Arubianonan di bon curazon!

Gobierno y oposicion pensa ariba esaki y STOP di bisa cu tin of no tin, cu por of no por, y traha na bienestar di nos hendenan den necesidad, nos hubentud y nos grandinan.

Remitido

E pica di homosexual ta condenabel pa e Leynan di Dios y hende no ta nace homosexual

Remitido

E pica di homosexual ta condenabel pa e Leynan di Dios y hende no ta nace homosexual

Mi kier a reacciona riba esnan cu ta bisa, cu homosexual ta algo cu bo ta nace cune y tambe na esnan cu ta bisa, cu hende ta haci mal uso di Bijbel.

Di prome, e Bijbel di Dios ta e caminda y e berdad cu nos mester sigui pa nos salbacion y den e Bijbel tin e Leynan di Dios y Su 10 Mandamentonan cu ta Dios Su boluntad mes. Tin hendenan aki na Aruba y na Hulanda cu no tin geloof, cu no ta kere den Dios y cu nan kier bin cu nan Leynan pagano di Sodoma pa Aruba y ta p'esey e mundo ta bayendo den tur sorto di inmoralidadnan y den deshonra. Nan ta deshonra nan mesun curpa cu otro, manera cu a pasa den temponan di Sodoma y Gomora, na unda nan tabata tin relacion entre homber cu homber y entre muher cu muher y Dios a destrui nan tur cu candela. Tur esakinan tabata obranan di diabel pa gana nan almanan, pasobra e diabel no kier pa nan obedece e Leynan di Dios.

E Bijbel di Dios, ta pa guia nos, pa spierta nos, pa nos haya sabiduria y pa nos bira discipelnan di Dios aki na mundo. E Bijbel di Dios ta pa nos no cay den trampanan di diabel y pa medio di Bijbel nos por predica, evangeliza y pa medio di Bijbel nos por salba almanan pa Dios. E Bijbel ta pa mustra bo picanan, bo errornan y bo ofensanan cu bo a comete contra Dios. Nos mester comprende cu Dios ta papia cu nos pa medio di Su discipelnan, pa medio di Su Cristiannan cu ta lesa Bijbel y pa medio di Su profetanan na mundo. Esaki, no ta haci mal uso di Bijbel, pero esaki ta pa defende Dios Su boluntad y cu Dios ta bibo mey mey di nos. Ora un Cristian cu ta stima Dios mira cu hendenan ta bay contra Dios Su Leynan, anto e Cristian su deber ta di defende Dios y di papia e berdad di loke ta malo. Un Cristian cu ta stima Dios no por keda boca cera, mientras error y ofensanan ta wordo comete. Esey no ta haci mal uso di Bijbel, pero e Cristian ta defende Dios publicamente pa medio di Bijbel. Nos mester comprende tambe cu e diabel tambe tin su discipelnan, cu ta plama su errornan y cu ta defende e homosexualnan. Hasta den cierto autoridadnan, e malo tin su hendenan pa defende. P'esey Dios tin Su Iglesia, Su ministernan di Su Iglesia y Su discipelnan pa papia di loke ta malo y di loke ta bon den Su bista, ta p'esey nos ta usa e Santo Bijbel pa mustra e malo su berguenza.



Dios a traha homber y muher pa nan uni cu otro y pa nan por haya yiu, Dios a traha Adam y Eva y no homber cu homber.

Den Bijbel nos por lesa Genesis 2: 27 y 28: "Y Dios a traha e homber na Su imagen. Na imagen di Dios, El'a cre'e.

Masculino y Femenino El'a creanan. Dios a bendicionanan y a bisanan: "Sea fertil y multiplica y yena e tera."

Den Bijbel, Levitico 20:13 Dios ta bisa: "E homber cu drumi cu un homber manera ta drumi cu un muher, nan dos a comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan sanger lo cay riba nan."

Akinan Dios ta condena e homosexual y e lesbiannan, pasobra nan acto ta abominabel y nan lo muri condena.

Lesa tambe Levitico 18: 22: "Lo bo no tin relacionnan cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta un cos abominabel."

Den Bijbel, Deuteronomio 11: 28, (Dios ta maldiciona): "Maldiciona pa esnan cu no ta obedece e Mandamentonan y cu ta desvia di e caminda cu Mi ta mustra awor."

Dios a traha homber y muher pa nan dos uni cu otro den relacion. Marco 10: 6-9 ; "Ma na principio tempo di creacion, Dios a traha nan como homber y muher. Pa esey e homber lo bandona su tata y mama pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un carni."

Pakico tin hende incredulo cu ta bisa: cu homosexual ta algo cu bo ta nace cune. Wel, esey no ta berdad, pasobra homosexual y lesbiannan ta un pica grandi e ta, pasobra e ta scirbi den Bijbel den diferente capitulonan y versiculonan cu nos ta lesa. Por ehempel e di 9 Mandamento di Dios ta bisa:"No haci cosnan deshonesto." (No deshonra bo curpa.)

Por ehempel, un mucha no ta nace mala mucha, e no ta nace un criminal, e no ta nace ladron, abusador, adulterio, fornicador, un mucha no ta nace un choller, e no ta nace homosexual, e no ta nace lesbiana etc., pero un mucha of un hende grandi ta bira e ta bira homosexual, lesbian, ladron, adulterio, fornicado, criminal y e por bira un discipel di diabel, pa motibo di e tentacionnan pa picanan cu un persona ta confronta den su bida y esey ta bin door di tentacion di diabel.

E tentacion pa homosexual of pa lesbiana ta bin door di amigonan homosexual y door di amiganan lesbiana cu ta pone un hoben cay poco poco den e tentacion di homosexual. E hoben tambe por wordo abusa sexualmente door di su amigonan y e ta gusta y asina e ta cay den e pica grandi aki. P'esey, bo no ta nace homosexual, pero ta bira bo ta bira despues door di e tentacionnan di e pica deshonesto.

Un persona por nace handicap, e por nace mancaron, pero esey no ta pica dilanti di Dios, pasobra den Bijbel ora cu Hesus cu Su apostelnan tabata cana, un di Su apostelnan a mira un homber mancaron y el'a bisa Hesus: "Pakico e persona ey a nace mancaron? Of ta pa motibo di e picanan di su mayornan el'a nace asina?"

Anto Hesus a responde: "No, esey no ta pa motibo di e picanan di su mayornan, pero esey ta bin pa e obranan di Dios por manifesta den dje."Esey kiermeen, pa nos por yuda un pober, cu ta biba den necesidad y cu no por yuda su mes, pasobra e ta un handicap. Esaki ta pa nos haci obra di Dios den dje. Pero e pica di homosexual y di lesbiannan si ta un pica grandi, pasobra e ta scirbi den Bijbel y e ta condenabel.

Lesa Bijbel Romanonan 1: 24-27: "Pa e motibo Dios a entreganan na deseonan impuro di nan curazon di manera cu nan ta deshonra nan mes curpa. Nan a cambia e berdad divino pa mentira y a honra y adora creacion

na lugar di E Creador, cu Dios sea bendiciona eternamente. Amen. Pa es motibo Dios a entrega nan na pasionnan deshonroso, nan muhernan a cambia e tradicion natural pa esnan contra naturaleza. Mescos tambe hombernan a kita e tradicion natural cu muhernan y a inflama den e pasion pa cu otro, hombernan ta comete deshonestidad cu homber. Asina nan ta haya den nan mes e pago mereci pa nan error."

Akinan nos mester comprende, no ta Dios a entrega nan na homofiel, pero ta nan mes tabata desea y a entrega nan mes na deseonan impuro y a deshonra nan mesun curpa.

Dios ta splica nos aki, cu hendenan normal cu ta stima Dios y cu nan sa e Leynan di Dios, pero cu nan mes sano huicio a cay den tentacionnan



di pica di diabel y nan mes a cambia e Leynan y e berdad divino pa mentira. Nan a cambia e mandamentonan di Dios pa nan sistema di biba y nan a adora naturaleza na lugar di Dios. Nan a deshonra nan mes curpa pa pasionnan deshonroso, hombernan a kita tradicion natural pa bira homosexual, muhernan a cambia e tradicion natural pa bira lesbiana. Nan tabata hendenan normal, pero pa motibo di tentacion di diabel nan a cay den tentacion y nan a cambia pa homofiel, p'esey nan mes a entrega nan mes na condenacion eterno den fierno. Y no ta Dios a entrega nan na homofiel, manera e otronan ta bisa of manera letterlijk ta scirbi. Ta ki ehempel un pareha homosexual por duna un mucha adoptivo? Ta mal ehempelnan so e mucha lo siña, pasobra e mucha no ta mira un tata of un mama pa e haya enseñanza Cristian. Asina tambe e mucha lo sigui e ehempel di loke e ta mira, esta homber cu homber y asina tambe lo e bira un homosexual.

Lesa Bijbel den Marco 9: 42; Hesus ta bisa: "Ma si un hende pone un di e chikitonan aki cu ta confia di Mi, cay den pica, lo ta mihor p'e mara un piedra di molina na su garganta y tira su mes den lama."

Akinan Hesus ta condena tur esnan cu ta duna mal ehempel na e criaturanan y pa via di e mal ehempelnan, e mucha ta wordo daña y e ta bay den mal caminda di pica. P'esey tur esnan cu ta defende e bida di homosexualnan, nan tambe ta discipelnan di diabel, pasobra nan tambe ta apoya tur loke ta contra e mandamentonan di Dios. Nos como Cristiannan mester defende loke ta Dios Su boluntad y no di diabel. Tin hende ta bisa cu nos mester stima tambe esnan cu ta homosexual. Esey ta berdad, pero nos no mester stima e maldad y e picanan cu e persona ta biba aden, sino bo tambe ta complice di e ofensanan cu nan ta haci contra Dios.

Manera tur e sorto di picanan cu hende ta comete of ta biba aden, nan por cambia nan bida y stop di haci pica. Asina tambe e homosexualnan tambe por stop cu nan picanan deshonesto y cuminza un bida nobo y normal.

P'esey esnan cu ta den gobierno y hueznan, nan no mester laga cu Aruba tambe ta bira un Sodoma y Gomorra cu su Leynan pagano di casamento entre homber cu homber y entre muher cu muher, manera na e otro paisnan (Hulanda), na unda cu nan no ta kere den Dios y nan no tin "geloof". No laga cu e castigo di Dios baha riba Aruba, pasobra esnan responsabel den gobierno y hueznan no ta defende Dios Su Leynan y Su boluntad.

Mi kier puntra na e homosexualnan y na esnan cu ta defende e homofielnan:

Bosonan no a nace di tata y mama? Of bosonan a nace di homber cu homber y di muher cu muher? Awel, sigui e ehempel natural di boso tata y mama y no di e diabel cu kier haya boso almanan den e condenacion eterno den fierno.

E Palabra di Dios ta bisa bon cla na esnan homosexualnan y na e lesbiananan, cu nan lo no drenta e Reino di Dios:

Den Bijbel, 1 Corintionan 6: 9 y 10: " Boso no sa cu esnan cu ta comete inhusticia, lo no drenta e Reino di Dios? No gaña boso mes! Na esnan cu ta bishita e muhernan di bida, na esnan cu ta adora diosnan falso, na esnan cu ta comete adulterio, e fornicadornan, na esnan kibradornan di matrimonio, na esnan cu ta practica homosexualidad of na esnan cu ta drumi cu un homosexual, na e violadornan di hobennan, na e ladronnan, na esnan golos pa placa, na e burachenan, na e calumniadornan, na e gañadornan, ningun di esakinan lo no drenta e Reino di Dios."

Dios ta misericordioso, E ta duna bo tempo pa bo por cambia bo bida prome cu bo muri. Bo no por biba bo mesun bida sin cumpli cu Dios Su 10 Mandamentonan, esun cu ta cumpli lo ta salba. Lesa loke Hesus ta bisa tocante e 10 Mandamentonan di Dios, den Bijbel, Mateo 5: 17 y 18: "No kere cu Mi a bin pa kita Ley y Profetanan, Mi no a bin pa kita Ley, sino pa trece cumplimento, pasobra enberdad Mi ta bisa boso, mas lihe ainda cu cielo y tera lo caba, ma ningun gota of ningun punta di Ley lo no bay perdi."

Lesa Bijbel, 2 Tessalonicensenan 1: 8,9: "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Señor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno leu di Cara di Señor y di Mahestad di Su Forza."

Un Cristian Catolico.



Parlamentario, sra. Zulay van Poppel ta contesta Mike Eman:

Mester respeta ley y duna respet na pueblo

STA. CRUZ -- Sr. Mike Eman como representante di pueblo mester duna un mihor ehempel y tambe mester respeta nos leynan y duna respet na pueblo tambe. Nos por corda cu na aña 1990 AVP a sconde e mapanan pa un construccion di un sante na Pos Chiquito. Eynan tambe por a mira catastrofe y inundacion na hopi casnan na Pos Chiquito. Por corda tambe e ranchonan na costa noord cu a wordo basha abao pasobra no tabata tin tereno y no tabata tin permiso. E tempo ey si nan tabata sa di regla. A bin cu un maneho pa kita e kioskonan na waf chikito na cuminzamento di 2001.

Den e campaña di 2001 a mira con AVP mes a sali na grandi manera un defensor di e doñonan di e kioskonan. Esaki mientras ta nan mes a bin cu e maneho pa kita kiosko. Tambe por corda cu sr. Sevinger a manipula cu coriente, por corda e malgastamento di placa di pueblo den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas na unda 50 miyon florin a wordo malgasta.

Den e caso aki tambe nos por corda con Henny Eman y Otmar Oduber ta pasa pa historia pa e prome politiconan cu ta keda como sospechoso den gastamento di placa di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas

Nos di Solo di Pueblo ta haci un yamada na tur cu ta cumpli aña e mesun dia cu Betico Croes.
Pa trece un potret di bo persona pa nos por publica esaki. Ta un honor pa bo ta cumpli aña e mesun dia cu Betico. Pues trece un foto. Nos sa cu tin hopi persona cu ta haci aña dia 25 di Januari. Nos ta wardabo na Solo di Pueblo dia 22 of 23 di Januari. Nos ta scan esaki y bo ta haya bo potret bek. Den nomber di Solo di Pueblo un danki di antemano pa e cooperacion.

Hopi cliente ta goza di servicio di Ecotech

STA. CRUZ -- Durante un conferencia teni di parti di Ecotech, relaciona cu nan campaña pa Carnaval, a wordo enfatisa cu pa promove un producto, ta bin cu un campaña promocional y specialmente pa e clientenan residencial kendenan ta haci uso di e oportunidad y pa esnan cu no sa di e bon servicio cu Ecotech ta duna, probecha di dje. Tambe Ecotech tin hopi cliente fiel cu ta goza di e servico cu nan ta duna. Tal dia, tal ora nan ta bin piki sushi na cas. Sigur ta falta hopi concientizacion y Ecotech como semper for di principio a participa hopi den esey. Nan ta den e comision di AHATA tambe cu Beach Clean up. Ya caba tin diferente instancia cu a acerca nan den pasado pa yudanan den nan actividad di haci limpi.

Cu esey semper nan a contribui y Ecotech ta purba di tur moda pa ta activo den esey. Tambe tin e programa di schoolnan caminda nan ta concientiza e muchanan kico ta medio ambiente y con pa cuid'e. Echotech ta lamenta cu di parti di gobierno no ta wordo haci suficiente. "Nos pueblo ta crece, comercio ta crece y ta produci masha hopi sushi mes."

Booshi "Titanic"Wever, Kico bo ta, Pisca of Galiña?

Skirbi pa Renato Van Putten di MPA



E maneho di nos minister di caba cu nos cuido di salud ta enfatisa riba, cuida nos cuponan di trabao pa cu nos profesionalnan Arubiano. Ora a termina contractnan di trabao cu Dr. Jarramillo (Colombia), Dr. Palma (Mexico), Dr. Sufercrof (Curaçao), Dr. Sceepers (Curaçao) a usa pretexto cu ta cuida e cuponan pa Arubiano. Den nomber di scapa, AZV a defende e retiro aki di profesionalnan cu tin origen "no-Arubiano". Booshi "Titanic" Wever ta bati riba su pecho y ta grita cu e ta traha pa Arubianonan. Si bo ta di acuerdo of no, bo por duna e minister aki cierto beneficio di duda riba e actitud aki, aunke tur e dokternan di cas a wordo reemplaza cu otro "buitenlander" cu no por papia ni comprende nada di Papiamento. Aki minister, caba cu nos salud, a demostra cu e ta pisca y su maneho ta contra dokternan cu no ta Arubiano.

Pero si mi mester mira di otro banda, mi ta ripara cu no ta solamente no-Arubianonan a wordo cori malamente, nos propio yiunan di tera tambe a cay bao di e hacha aki y sin misericordia nan cabez a wordo bula afo. Dr. Blume, Dr. Lacle, Dr. Melis, Dr. Posner, Dr. Franca, Dr. Vallejo (28 aña na Aruba) y cuanto mas no ta na caminda, anto mi tin cu pensa cu e minister su beleid no ta solamente pa cuida cupo di trabao sino pa otro motibonan, kizas "venganza politico", pasobra kizas tur e docternan cu ta cana sin "cabez" awe no ta simpatisante di e "presigioso" partido di "Arubiano" MEP. Un maneho anti Arubiano di AZV door di introduci un manpower planning cu lo restrengi y haci imposibel cu nos futuro profesionalnan por bin bek na nos Aruba y haci un competencia sano



mey mey di nos mediconan. E situación entre e specialistanan ta birando dia pa dia mas tenso. E maneho cu Booshi "Titanic" Wever ta introduciendo ta pa obliga tur specialista bay traha bao di hospital. Imaginabo awor aki caba e hospital tin problema cu su pagonan di AZV y hasta corte nan mester a bay pa haya placa, ademas hospital a expresa den reunion di staten cu nan a bay atrás enormemente caba cu introduccion di AZV ala "Booshi ". Nan trahadornan ta wordo ofreci un CAO bastante limita pa causa di AZV. Awe caba nos conoce listanan di espera pa waak bo specialista, kico e lo bira awor. Esunan cu por mester bula bay afor pa nan por wordo atendí mas lihe? Anto mi tin cu conclui cu nos minister, caba cu nos salud, no ta pisca si no "galiña". Di un banda e ta enfatisa riba nos Arubianonan y di otro banda e ta bula cabez di nos Arubianonan. Mi no por laga di comprende con nos como Arubiano ta tuma un postura Anti-Arubiano cu un AZV ,gia door di un "tirano", cu ta negosha cu "cuchui"na garganta. Den e "bulldozed ley" di regalo di pasco pa pueblo, nos minister Booshi "Titanic" Wever kier a logra 1.7 miyon di florin (e no ta riba presupuesto ainda) pa desaroya un centro cardiaco na nos centro (sorry instituto) medico na San Nicolas. Na e instituto, ni na nos hospital nacional. Pero ironico ta, ken ta bay traha aden? Dr. Lacle, Dr. Sufercrof y Dr. Blume ta cana sin cabez caba. E "pisca" di cu mester wanta cubo pa Arubiano, pero "e galiña" a bisa trece Brasileronan (ha no, eseynan a bula afo prome cu e "Titanic" a sink), Venezolanonan pa traha eyden. Anto Booshi "Titanic" Wever, kico bo ta "Pisca of Galiña", di un banda bo kier core cu tur "stranhero" y di otro banda bo ta prepara "cama" pa otro bin. Ya cu Minister Booshi "Titanic" Wever ta e minister di permiso tambe, (Pasobra supuestamente e Carga aki ta mucho complica pa Minister Rudy y Titanic "himself" tin cu drecha esaki mescos cu e ta e ta drechando AZV) lo no ta difícil pa mañan yena nos cuido medico cu dokternan di Cuba y Venezuela.

Solo di Pueblo ta haci un yamada na e pueblo di Aruba pa entrega na SDP un dedicacion na Betico Croes den forma di poesia of cualkier dedicacion. Tambe potret di e tempo ey ta bon bini. Nos lo scan esaki y bo persona lo haya esaki bek. Bo por conta nos bo experiencia cu Betico Croes.

Tur esaki pa nos publica dia 24 di Januari, diamars otro siman.

CLASIFICADO

TA BENDE
FORD MUSTANG
1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

Ta Busca
Den becindario di Santa Cruz
1 apartment pa 1 persona
No mas cu Afls. 500,- of Afls. 600,-
Pa mas información: cel: 5634301

TA OFRECE
Pa compilacion di carta, traha kaarchi di fiesta y business card.

Pa mas informacion yama cel: 7319737

Computer Les


* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.
TOM'S
10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212

Caribbean Jam Band
Caribbean Jam Band
Bo tin mester
di un banda
pa anima bo
fiesta???
Yama 563-0841

Ta Bende
Cura Cabai 124-c
3k - b + 2 appt.
Eigend.533m^2
Constr.335 m^2
Afl. 290.000,00
Tel.: 593-1403

Ta Bende
Tereno Eigendom
na Ponton
1.225 m^2
Afl. 115.000,00
Tel.: 593-1403

Ta Huur
Apartment na John's Pizza
1 di un kamber y un di 2 kamber
Pa mas información yama
Tel: 7370042 of 7370043

Servicio na cas
-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

Ta Busca
Un cas den
Santa Cruz
pa huur
Yama 568-7000
of 742-7000

Private Investigator
Bo tin duda of desconfiansa?
Bo pareha ta gañabo? Resultado garantisa!
Nos agentenan ta haci tur trabao discreto y 100% di confiansa
Tel: 5623265

Quality Sand & Stone
Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna
pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Busca
3 persona pa traha den cushina di Restaurant.
Persona cu ta interesa por yama na cell 5608282.

Oportunidad pa trabao
Aruba Textile Care N.V. tin mester di un nightshift laundry attendant, parttimer, pa su laundry department. Edad 35 aña p'ariba. Mester por traha riba diadomingo y dianan di fiesta. Mester ta Arubiano of residente cu paspoort Hulandes. No ta acepta persona cu permiso. Yama 9930923 pa un cita.

Ta Busca
Mundo Nobo Supermarket
1 hoben masculino
Pa traha den warehouse
1 cahera pa traha na caha
Experiencia (no ta necesario)

Servicio na cas
-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE
1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-
Yama 565-6261

Ta Bende
4 mac wheel y tire
9 luna bieuw
Prijs Afls. 1650,-
Contact: 5671966

Ta Bende
Un Pontiac
Grand am
pa pieza.
Yama:5640037

Ta Bende
Un Chrysler
Le Baron convertible
pa drecha su
transmision
of pa pieza!!!
Yama:5640037

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama:
5688826

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Ta Busca

The Golden Scissors
Beauty Salon

Tin mester di un estilista (pelukera) profesional.
Pa mas información yama na tel: 5839877

JOALLY'S BEAUTY PARLOR



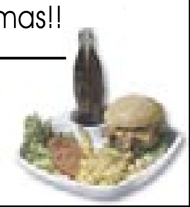
Ta ofrece awor

FADE-CUT

Delanho Jacobs
Horario:
diasabra for di 9.30
Den siman: 2.30-5.30
Tel: 5859585, Situa den Sta. Cruz 2000

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!



Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Ta Bende

Pa motibo di biahe, un drumset marca Tama
Den hopi bon condicion, color corra
E ta consisti di 6 pida, incluyendo tur cos.
Tel: 5944595

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7 siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls. 500,-
Pa mas informacion yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma contacto cu Sr. Jaco Gesterkamp na telefon 593-3213.

Aru Star N.V. Ta Busca

Sales person

Star Vision
CHANNEL 5

Rekeri: Auto Propio, Rijbewijs valido, Minimo MAVO, Experiencia den benta, Minimo 25 aña

Lo tin bon beneficionan secundario

Rentamos local de 100 m² para oficina o otro uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente al golf, a la izquierda de Divi.
Piso ariba de Dura Home Center

Ta duna Bijles:

2de y 3de klas
School basico:
Den grupo, 3 biaha pa siman
Tel: 567-3300

Ta Bende

Tire Low Profile
Size 20
2 Luna Usa
Prijs Normal Afl. 1600,00
Prijs Afl. 1000,00
Yama 734-4355

OPORTUNIDAD PA TRABAO SOLICITA

Tin mester cu urgencia
Un carpinte - Un helper - Un metsla
Mester ta Arubiano of cu permiso
Pa mas información por yama na
5920249 of 5924749

Ta Bende

Nissan Sentra 1999
std., A/C.
Ex Saloon B14
Afl. 9.500,=
Pa Info Yama:
Tel.: 560-9797

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.
Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

Ta Bende

1 Computer Pentium 4
den bon condicion
Afls. 1300,-
Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

TA BENDE

Ta bende un boto 18 pia, Marine Plywood. E no ta gefiber y ni geverfd. Pero ora cumpra e boto, ta haya e paña di fiber y verf cun'e.
Prijs solamente fl.3000,-.
Pa mas información yama 745-6099.

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na
Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Ta Bende

Ta bende un Suzuki 1100GSX-R.
Cu ta un custome Bike made by: owner Jorge Rosel
E bike aki ta uno cu a gana 2 Bike show na 2005.
Pa mas info.
Por jama 561-5976



Ta Bende

Un container di 40ft
Na bon prijs
Interesadonan por yama na 5606447

Ta Bende

Un bureau pa un ehecutivo (abogado, ministro, director) nobo nobo den su empaque, una beyeza, financiamento ta posibel.
Yama 5941402

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

Dialuna lo anuncia e schoolnan ganador di e proyecto di 10 aña Internet na Aruba

Un total di 30.000 florin na premio pa cumpra material pa e schoolnan

STA. CRUZ -- Dialuna awor, dos school na Aruba lo ricibi 10.000 florin y dos otro school 5.000 florin cada un na materialnan necesario.

Asina vocera di SETAR a bisa awe den un entrevista.

Manera ta conoci, SETAR a start un proyecto cu tur schoolnan na Aruba por a inscribi y participa den dje. E ta un proyecto cu a ensera un maquette y un presentacion encuanto di e obra cu e titulo: “Kico internet a siñami?”.

Pa e proyecto aki un total di 21 school, tanto basico como secundario a participa na dje. E siman cu a pasa aki e ultimo schoolnan a haci nan presentacionnan cu a resalta den varios forma manera rap, comedia, canto y schetsnan. E huradonan tabata tin un tarea sumamente dificil y ya cu tur e schoolnan a haci nan best y cada un di e maquetenan tabata haci cu hopi creatividad, mescos cu e presentacionnan. Por bisa cu cada un di e maquettenan ta ganador. E schoolnan ganador lo ricibi 10.000 florin pa prome premio y 5.000 florin pa e finalista den tur 2 categoria, categoria di schoolnan basico y categoria di schoolnan secundario.

Sra. Maduro a splica cu e suma di e premio lo no wordo paga den forma di placa efectivo sino lo wordo usa pa materialnan pa e schoolnan ganador. E maquettenan lo por wordo admira na Biblioteca Nacional di Aruba na Oranjestad te cu dia 27 di Januari 2006.

Sra. Clem van Heyningen kende ta un di esnan di departamento di Mercadeo di SETAR, cu a coordina e bunita proyecto aki pa SETAR, a bisa cu mester gradici tur e studiantenan cu a participa pa e diferente schoolnan, pero no mester lubida e maestronan cu a inverti nan tempo liber y a haci nan maximo esfuerzo pa yuda e studiantenan cu e maquettenan.

“Pa bisa berdad, SETAR ta aplaudi e maestronan aki cu a bay e “extra miya” pa haci algo den “teamwork” pa nan school.”, asina sra. Suzy Maduro, PR di SETAR a expresa.

Dialuna awor, dia 23 di Januari, esnan encarga cu e proyecto aki pa SETAR lo bay e schoolnan ganador personalmente pa entrega oficial di e premio. Hopi exito ta bay pa e schoolnan y un pabien special na Aruba cu 10 aña di Internet!







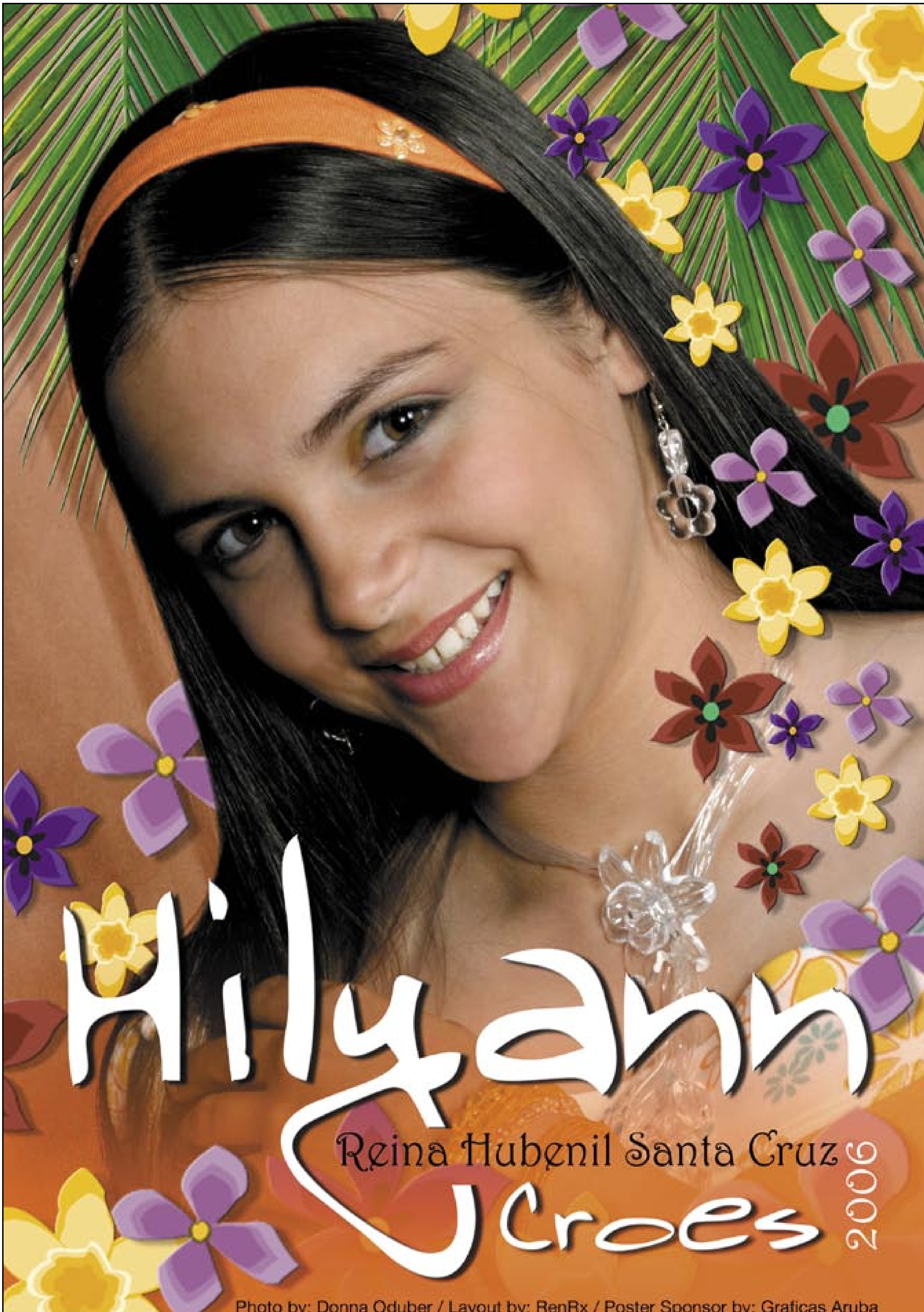









ADRIANY
SUNRISE
QUEEN
2006
Photo by: Donna Oduber / Design by: Sneek


Hilyann
Reina Hubenil Santa Cruz
Croes
2006
Photo by: Donna Oduber / Layout by: RenRx / Poster Sponsor by: Graficas Aruba

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Juventud Tanki Leendert a derota Trupial 3-1

STA. CRUZ – Den division uno di e campeonato 2005-2006 di AVB, Juventud Tanki Leendert a gana di e fuerte ekipo Trupial forma pa mayoria di hungadornan Haitiano, cu e score di 3-1. Prome mitad a bay aden 0-0. Tabata un wega pareu y na un nivel regular. Di dos mitad si a bira un poco mas veloz ya cu ambos ekipo kier gana pa mantene nan invicto y posición un poco mas halto riba e lista. Ya den prome minuut di e segundo tempo Andres Deliga ta bay laga e defensa di Trupial pa pone e scoreboard move 1-0 pa Tanki Leendert. Shete minuut después, ata otro gol pa Tanki Leendert, cu ta bin via e pianan di e veloz hungador Aldrick Trimon cu un tiro fuerte cu e portero mester a bay saca den net.

Na di 79 minuut, Trupial ta haya un penalti y ta wordo cobra cu éxito door di Francois

Faltando 4 minuut pa e wega termina, Robby de Cuba ta skein dos defensa di Trupial y su so cu beeper ta schuif e bala den skina pa asina haci e score 3-1 na fabor di Tanki Leendert cu awor aki ta biento en popa cu ideanan serio pa e titulo campeonil di division uno.

Tanki Leendert tin 8 wega hunga y 8 wega gana, manteniendo keto bay nan invicto.

Trupial, sin embargo cu e derota aki ta perde su invicto, diahuebs awor, Tanki Leendert tin di enfrenta Undesa, cu tambe ta den lucha pa clasifica. E partido a wordo dirigi pa Rudy Angela, kende a caba di ricibi su FIFA Badge y asisti pa Eugene Farro y Djidji Solognieer.















SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Rumor insistente cu e ta entrenando fuertemente

Minister Ramon Lee ta participa den Betico Memorial Fun Run diarazon proximo?

STA. CRUZ -- Rumornan insistente ta indica cu e mandatario encarga cu tanto cultura y deporte ta preparando. Regularmente e ta ser mira ta haciendo ehercicio segun fuentenan fidedigno. Tur cos ta indica cu e mandatario aki, cu tur ora ta stimulando participacion activo na eventonan cultural y deportivo, ta poniendo accion tras di su palabranan.
Aparentemente e mandatario den cuadro di promove deporte y cultura riba nos dianan nacional, e aña aki lo ta mey mey di tur accion un biaha mas. Pregunta ta, si mescos cu tabata e caso pa cuatro aña caba, Minister Lee lo ta bishitando varios actividad rond nos isla riba nos dia nacional, Dia di Betico, diarazon awor 25 di Januari.
Remarcabel ta, cu entre esakinan tin e asina popular Careda di Nos Libertador Betico Croes, 'Betico Memorial Run' proyecta pa tuma lugar na Santa Cruz. Cuminzando pa 5:30 di atardi na Bestuurskantoor Santa Cruz, e careda y caminata ta pasa door di Santa Cruz y termina na e mesun lugar den cuna di nos Libertador banda di e cruzada na Santa Cruz. Den un comunicado recien, IDEFRE cu ta organiza esaki den nomber di Fundacion Betico Croes, ta invita pueblo henter pa participa, inscribiendo nan mes pa e evento na oficinanan di IDEFRE como cu movecion ta bon pa bo curazon.

Segun ta ser bisa, e biaha aki, e evento aki lo ta adicionalmente interesante tanto en conexion cu e celebracion di dobbel lustro di Aruba su 30 aña di Himno y Bandera, como 20 aña di Status Aparte, riba Dia di nos Heroe Nacional. Indicacion fuerte ta, cu Minister Ramon Lee, e biaha aki posiblemente lo ta entre e atletanan cu ta ranca sali cana/core diarazon proximo.

Si esaki ta e caso, anto



di awor caba ta invita tur pueblo di Aruba diarazon awor na Santa Cruz, pa confirma si ta berdad cu entre esnan cu ta moviendo tin un Minister di Deporte y Cultura como participante. E rumor aki a lanta hopi speculacion.

Entre otro tin hopi pregunta encuanto e participacion di e mandatario na tur actividad riba e dia nacional aki. Kico ta e motibo di e minister pa participa? Ta na Parke Curazon pa Deporte Jaburibari e ta entrena of ta na Compleho Frans Figaroa? Ki conexion tin entre creacion di varios centro multifuncional y e aumento den ehercicio? Mas cu claro durante di e dianan proximo lo haci tur esfuerzo pa confirma e noticia aki y busca punto di bista di e Minister en cuestion tocante tur eventonan rond di nos isla riba dia di Betico en general, como tambe su participacion na e Betico Memorial Fun Run, dedica na Nos Libertador Betico Croes, na Santa Cruz.

STANDING DI FUTBOL – CAMPEONATO 2005/2006

NO	CLUBNAN	WH	WG	WE	WP	GF	GC	D-S	V-P	PNT.
1	ESTRELLA	9	6	2	1	21	9	12	7	20
2	BRITANNIA	10	5	3	2	19	11	8	12	18
3	RCA 10	4	4	2	17	9	8	14	16	
4	LA FAMA	9	4	4	1	11	5	6	11	16
5	CARAVEL	9	2	6	1	9	7	2	15	12
6	DAKOTA	9	3	3	3	12	13	-1	15	12
7	NACIONAL	9	2	5	2	10	6	4	16	11
8	CAIQUETIO9		2	3	4	8	9	-1	18	9
9	ESTUDIANTES		9	1	1	7	6	23	-17	23
10	SPORTBOYS		9	1	1	7	5	26	-21	23
4										
	Controle	92	30	32	30	118	118	0	154	122

Resultadonan di wega di Basketball pa dia 19 di Januari

STA. CRUZ – Pa medio di esaki, Aruba Basketball Bond ta manda e siguiente resultado di weganan di Basketball cu a tuma lugar diahuebs ultimo den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.
Den division B, Ling & Sons YMCA a sali victorioso riba Video One Estrella, cu e score 72-68.
Topscorer pa Ling & Sons ta Keith Steele, kende a score 17 punto y segundo topscorer tabata Rene Violenus, kende a score 16 punto.
Francis Wollf tabata topscorer di Video One, kende a score 14 punto y segundo topscorer tabata Melbert de Freitas cu 19 punto.
Despues di esaki a sigui e wega entre Ling & Sons YMCA y Memco Impact YMCA, den division A, cual wega a sali na favor di Ling & Sons, cu e score di 75-69.
Topscorer pa Ling & Sons tabata Robert Peterson cu 24 punto y segundo topscorer tabata Jason Arrindell, cu e score di 19 punto.
Topscorer pa Memco Impact tabata Junior Henderson, cu e score di 17 punto y segundo topscorer ta Dino Rogers cu e score di 14 punto.

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Cuba OK pa clasico mundial di Baseball

STA. CRUZ -- Cuba lo wordo permiti di competi den e prome Clasico Mundial di Baseball. E Ministerio Mericano di Finanzas (Departamento di Tesoreria) a otorga un licencia diabierna, cu ta permiti Major League Baseball pa inclui e ekipo Cubano den e torneo cu ta programa pa luna di Maart venidero.
E reglanan di e embargo Mericano riba Cuba ta rekeri un licencia pa cualkier transaccion comercial cu e isla Caribense. Originalmente nenga na December, un aplicación nobo di Major League Baseball ta specifica cu tur placa cu mester paga Cuba relaciona cu e campeonato lo bay pa e actividadnan di reconstrucción di e area cu a wordo destrui pa Horcan Katrina.
"E acuerdo aki ta sigura cu ningún fondo lo pasa den man di e regimen di Castro. Tesorería ta satisfecho y contento di awor por otorga e licencia y ta spera di mira tur e ekiponan demostra nan talento riba podium internacional deportivo," un portavoz di e Departamento a declara.
Merca a bira blanco di critica den circulonan internacional di deporte a consecuencia di nan decisión pa no permiti Cuba participa den e campeonato. E Federación Internacional di Baseball a menaza di retira su aprobación na e torneo si Cuba lo no a wordo permiti di hunga. Miembronan di Comité Olímpico Internacional a bisa cu un exclusión di Cuba lo traha contra un futuro candidatura Mericano pa sede di e Weganan Olímpico.

E Clasico Mundial di Baseball ta e prome biaha cu hungadornan estelar di Major League Baseball ta hunga den un torneo internacional, similar na Weganan Olimpico. Lidernan di e Federación Internacional ta spera cu e Clasico Mundial di Baseball por habri porta pa un regreso di baseball den e Weganan Olimpico. Comité Olímpico Internacional a vota aña pasa pa baseball y softball wordo elimina for di e programa di e Weganan di London di aña 2012. Ambos deporte ta spera cu IOC por re-considera e decision aki durante e Session na Torino otro luna.

Estrella keto bay liderando e campeonato di futbol

RCA a empata cu Caravel 1-1

STA. CRUZ –Resultado di e wega entre Britannia vs RCA ta un empate: score final 1-1. Referee principal tabata Aubrey Maduro asisti pa Eugene Farro y B.Barnabela . Prome mitar a bay aden na cero(0). Den di dos mitar ta Britannia tabata dilanti por medio di no. 14 Jonathan Lake na di 56 min., pero na di 77 min, ta Juan Santos Ponce no. 7 di RCA ta logra empata e partido y asina e wega termina. Kaarchi geel pa Britannia pa no. Carlos Geerman na di 44 min y pa no.10 Siljean Vrolijk na di 54 min. Pa RCA kaarchi geel pa no: 11 Derek Brison na di 34 min, pa no: 2 Norman Tromp na di 68 min y pa no. 10 Chaljub Bergen na di 85 min. Kaarchi corra a bay pa Glenford Sambo na di 89 min.
Cu e resultado aki ainda Estrella ta liderando e campeonato cu 20 punto. Estrella lo topa Caravel awenochi y lo bay segura su posicion cu 3 punto mas pa un total di 23 punto.

Laura Bush ta encabeza delegacion Mericano pa Weganan Olimpico na Torino

STA. CRUZ – Prome dama Mericano, Laura Bush lo encabeza e delegacion Mericano pa e inauguracion di e Weganan Olimpico di Invierno cu lo tuma lugar na Torino, Italia. Presidente di Comite Organizador di e Weganan di Salt Lake City (2002) Mitt Romney, tambe lo atende e Weganan, apesar di su responsabilidadnan como Gobernador di e estado di Massachusetts. E biahe di señora Bush y su yiu muher Barbara a ser anuncia diahuebs, durante e conferencia di prensa di Cas Blanco. E resto di e delegacion no ta finaliza ainda, ni tampoco a publica e detayenan di e programa di Sra. Bush na Torino.
Esaki ta e prome biaha cu sra. Bush lo participa na e actividadnan di Weganan Olimpico como Prome Dama. Na aña 2002, Presidente Bush a biaha pa Salt Lake City su so pa inaugura e Weganan. Pa e Weganan di Atenas, mama y tata di e actual Presidente Bush y e yiu muhernan morocho di e Presidente a representa Cas Blanco.

Termino di pago relaciona cu cobranza provisional di "Winstbelasting' 2006

E prome termino di pago ta vence dia 28 di februari 2006

STA. CRUZ – Relaciona cu e cobranza provisional di impuesto riba ganashi *(voorlopige aanslag winstbelasting)* 2006 cu a sali recientemente, Servicio di Impuesto ta informa tur cliente encuanto e terminonan legal di pago.
Debi cu ta trata di un cobranza di e aña aki, Ley General di Impuesto (ALB) ta permiti e cliente pa paga e cobranza den mes tanto luna cu ta resta den e aña, cuminzando cu e luna despues di e fecha di cobranza.
E cobranza menciona ta fecha 31 di Januari 2006. Esey ta significa cu e cliente tin 11 luna pa paga su cobranza.
E fecha cu e prome termino di pago ta caduca ta dia 28 di Februari 2006 y asina e siguiente terminonan ta caduca tur fin di luna te cu 31 di December 2006. Pues, na final di cada luna mester tin 1/11 parti di e cobranza paga. Pa dia 31 di December 2006, e cobranza menciona mester ta paga completamente.
Servicio di Impuesto ta conseha tur cliente pa tene cuenta cu e terminonan legal y haci e pagonan manera stipula. Esaki ta importante pa evita cualkier inconvenencia.

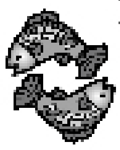
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Keda cerca di cas. Bo tin cu tuma bentaha di un oportunidad pa pasa tempo cu un hende cu bo kier conoce mihor. No laga ningun hende intimidabo, pero, tambe, no sacudi pluma, of cuminza cu argumento. Number: 1.



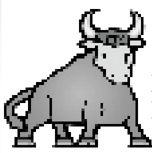
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Dealnan di placa por wordo haci, pero lo bo tin cu actua lihe. Tuma un reto cu un hende cu ta extende den bo comunidad. Un sorpresa ta na caminda. Un persona mas bieu cubo lo tin cu steun riba bo. Number: 7.



Aries: 21Maart.-19April.

Observacion silencioso lo hibabo na contestanan cu bo tabata buscando. Lo bo por haci algun cambio personal of fisico. Un amigo of famia lo tin comentarionan interesante. Un biahe cortico lo surti bon. Number: 12.



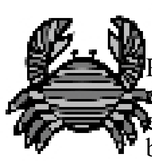
Tauro: 20April.-20Mei.

Oportunidadnan nobo lo desaroya, pero tene cautela pa haya tur cos por escrito. Promesanan haci awe por ta no lo wordo honra. Bo actitud responsabel lo impresiona e hendenan cu ta rond di bo. Number: 24.



Geminis: 21Mei.-20Juni.

Tuma un diferente ruta of haci cosnan na un manera unico, cu lo dislumbra entusiasmo mas grandi den cualkier cos cu bo ta buscando. Bo tin cu biaha si ta posibel. Romance ta mustrando prometedor. Number: 32.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Pleita lo no hibabo ningun caminda awe. Permiti espacio na otro hende cu ta rekeri esey, sino lo bo enfrenta oposicion. Haci algo cu lo bo sinti bon cu bo mes. Number; 43.



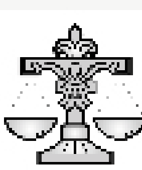
Leo: 23Juli.-22Aug.

Lo bo no tin cu haci di mas pa bo haya bo kier. Haci algo nice pa otro, cual lo ta bo ticket pa haya loke bo kier. Socializando lo ta na bista, pero no haci di mas. Number: 14.



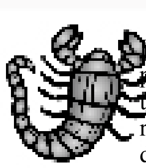
Virgo: 23Aug.-22Sept.

Tira bista riba cualkier oportunidad pa inversion. Un biahe cortico lo tin un impresion duradero riba bo. Lo bo haya un contesta favorable for di un hende cu bo gusta, of un hende cu lo bo kier conoce mas a fondo. Esaki no ta e momento pa bo bringa cambio. Number: 19.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Lo bo enfrenta problema na cas si bo purba di haci cosnan na bo manera. Mas bo haci pa yuda un causa noble, mas hende lo pensa riba bo. No give up riba un hende of algo cu ta parce un causa perdi. Number: 20.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Keda leu for di un hende cu ta haci di mas of kende ta purba di cuminza cu un argumento. Tuma un acercamento totalmente unico pa algo cu bo ta haci y lo bo haya resultadonan cu ta inspirabo. Un cambio den bo areglonan di bida lo ta positivo. Number: 31,



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Papia, papia y mas papiamento lo trece contestanan cu bo ta buscando. Bo por formula un plan nobo of pone un areglo hunto cu lo traha pa tur esnan cu ta envolvi. Tur loke ta trata awe ta pa duna y tuma. Number: 34.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Seduccion lo hibabo caminda bo kier. Un mente habri y un curazon cariñoso, lo hibabo pa desaroyonan personal interesante. Cambionan haci na bo cas lo ta bon pabo, hasta si bo no a adapta bo mes na prome instante. Number: 48.

Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Tempo lo ta considerablemente nubla parti mainta, cu un temperatura di 29º Celsius. Biento lo ta riba un forza sosteni di 26 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero lo ta 60% y maximo humedad lo ta 76%.

Pa loke ta trata anochi, tempo lo clarea tempran y lo habri caminda pa yobidanan adicional mas laat den anochi. Temperatura lo ta 24º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 24 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero lo ta 60% y Maximo humedad lo ta 82%.

Salida di solo lo ta pa 7'or y 6 di mainta, mientras cu bahada di solo lo ta pa 6'or y 37 di atardi.

Snijboonchi



Ingrediente:

2 bleki di snijboonchi.
1 liber di carnisa.
1 liber di rabo.
2 djente di knoflook.
½ siboyo.
½ promenton.
½ tomati.
3 batata.
1 cuchara grandi di manteka.
1 cuchara di rucu.

Preparacion:

E anochi prome cu nos cushina e Snijboonchi Stoba ta pone e carnisa y rabo corta fresca. Esta pone nan den suficiente awa y laga nan pasa anochi. Na momento di bay cushina ta laba e carninan dos te tres biaha y pone nan herbe hunto cu e knoflook. E awa mester ta mas of menos tres dede riba e carninan. Ora e carninan bira moli, ta pone awa pareu cu e carninan y ta agrega e snijboonchi, batata, siboyo, promenton, tomati, manteka y drey nan cu un cuchara di palo. Ta pone e rucu tambe pe haya un tiki colo. Awor ta laga esakinan cushina te ora e batata bira moli y asina nos snijboonchi stoba ta cla. Por sirbi e plato aki cu sea aroz of funchi.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE · TRECIENDO CLARIDAD

RESULTADO DI SORTEONAN

DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT. LOTTO
5566	5969	0998	3524
6138	7664		2617
6079	9736		5356

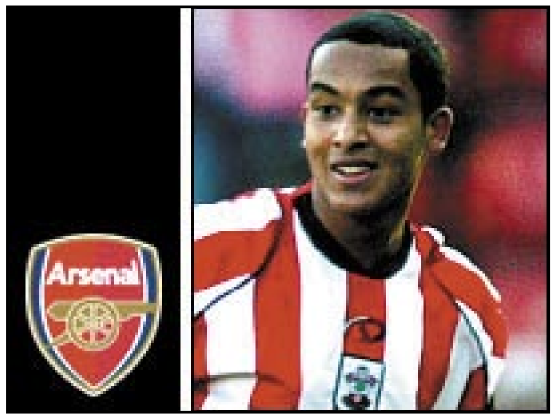
LOTTO DI DIA 13-15-20-21-22

RESULTADO BIG 4 9308

SPORT

Arsenal complete Walcott transfer

Arsenal have completed the signing of Southampton striker Theo Walcott.



The highly-rated 16-year-old is moving to Arsenal for a fee that is expected to be worth an initial £5m, but rising to about £12.5m. Walcott said: "I am so pleased to be joining Arsenal - a club I have admired for a long time. "Coming to Arsenal will give me the opportunity to work with world-class players every day and play football at the highest possible level." Walcott was unveiled alongside Arsenal manager Arsene Wenger at Arsenal's training ground in London Colney, Hertfordshire. The striker added: "It is a strange day because I am also very sad to be moving from Southampton. "I am leaving many friends and some great coaches who have been so important to my career so far, but I leave with many great memories from the club. "I am now really looking forward to meeting my new team-mates and working hard as an Arsenal player." Walcott is the most expensive 16-year-old in the history of British football. Jermaine Pennant was 15 when he moved from Notts County to Arsenal for a fee of £2m. Wayne Rooney was 18 when he made his £20m move to Manchester United, who also paid £12m for an 18-year-old Cristiano Ronaldo. Wenger is a huge admirer of the youngster and said he had tracked the player for more than two years. He was delighted to have beaten off interest from Chelsea, Manchester United, Tottenham and Liverpool to his signing. He said: "Theo Walcott is a very young player, but has already shown in his performances for Southampton that he is a talented player with huge potential. "I also like the fact that he is a versatile player who is incredibly dedicated, shows great determination to succeed and is blessed with electric pace. "We are delighted Theo has signed for the club and will make a fantastic addition to our squad. "There is always a gamble when you take young players. But I was ready to take that gamble. "We did things properly with Southampton, then the agents, the family, the player. "He made his decision and we would have respected whatever he decided but we were keen to get him. "He is comparable to Wayne (Rooney) at his age. You have to be cautious with comparisons. "Rooney has made big steps forward and justified what people said about him and I feel Theo can do the same." Southampton chairman Rupert Lowe told the club's website: "We are bitterly disappointed. The purpose of developing the best Academy in the country is not to sell scholars to larger clubs. "We have done everything to keep Theo at Southampton. But his family and advisors are determined that he leave this club and go to Arsenal. BBC Sport revealed on 13 January that Arsenal would be coming in with a big bid for Walcott, prompting Wenger to admit later that day that he was an admirer of the teenager's precocious talent. He also let slip last weekend that a deal was almost done. Referring to new arrivals Emmanuel Abedayor and Abo Diaby, he said Arsenal had signed "three players" but then changed that to "two-and-a-half". Asked if he was referring to Walcott, the Arsenal manager said: "I would like to tell you." Portsmouth boss Harry Redknapp, who gave Walcott his debut during his time at Southampton, believes Arsenal are getting a player of huge potential but warned against comparisons with Thierry Henry. "The kid can run through puddles and not make a splash," he told the BBC. "He's lightning, he drifts over the ground and he's a fantastic talent. Wherever he goes I'm sure he's got a great future. "Henry is as fantastic a footballer as you'll ever see and I hope this kid can go on and be a top player as well. "But he is a million miles from Thierry Henry and if he ever gets anywhere near his standard he will be one of the best players we've ever seen in this country. "He's got a long way to go to get there but, please God, he becomes a top player which I'm sure he can do."

Sharapova brushes aside Kostanic

Maria Sharapova ensured she spent as little time as possible under the scorching Melbourne sun as she cruised into the Australian Open fourth round.



The Russian's 6-0 6-1 win over Croatia's Jelena Kostanic set up a possible meeting with Serena Williams. The American defending champion later faces Daniela Hantuchova. Sharapova, who lost to Williams in last year's semi-finals, spent only 68 minutes on Rod Laver Arena in temperatures reaching 31C (88F). Kostanic only managed to avoid the dreaded 'double bagel' by holding her opening service game in the second set but Sharapova reeled off the next five games to complete a comprehensive win. The Russian said the win was not as easy as the scoreline suggests. "I wouldn't say that was really easy," said the former Wimbledon champion. "Mentally it is pretty tough when you know you've got a very patient opponent and you know that it's really hot." Later in the day, top seed Lindsay Davenport had to contend with even higher temperatures and a gutsy opponent in Maria Kirilenko. In 40C (104F) heat, Davenport prevailed 6-4 4-6 6-2 despite hitting 42 unforced errors. Davenport now faces Svetlana Kuznetsova and said: "It doesn't get any easier. I will have to be more consistent." Eighth seed Justine Henin-Hardenne made a slow start before seeing off France's Virginie Razzano 6-4 6-1. The Belgian was 3-0 down in the first set but recovered to book a meeting with Spain's Virginia Ruano Pascual , who beat Laura Granville 6-3 6-3. Russian pair Kuznetsova and Nadia Petrova had little difficulty booking their places in the fourth round. Kuznetsova crushed Italy's Mara Santangelo 6-3 6-1. Petrova, the sixth seed, beat another Italian, Maria Elena Camerin, 6-1 6-2. Petrova goes on to face fellow Russian Elena Vesnina , who reached the last 16 on her debut by beating Ukraine's Olga Savchuk 5-7 6-2 6-4.

Fiery Lee guides Australia to win

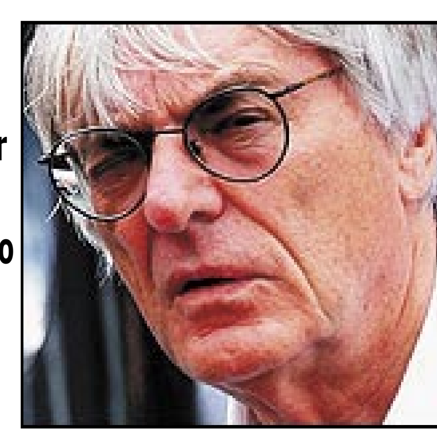
VB Series, Melbourne: Australia 245 all out (49.2 overs) bt South Africa 186 all out (47 overs) by 59 runs
Paceman Brett Lee produced career-best one-day international figures of 5-22 as Australia beat South Africa by 59 runs in the fourth VB Series game



. In his first spell Lee dismissed South Africa captain Graeme Smith and Andrew Hall to reduce the tourists to 16-2. He then returned to rip out Boeta Dippenaar, Ashwell Prince and Justin Kemp as South Africa were all out for 186 despite Shaun Pollock's rapid 46. Earlier, debutant Phil Jaques scored 94 as Australia posted 245 all out. He was eventually given out caught behind off South Africa super-sub Johan van der Wath, although replays suggested the ball hit his upper arm rather than his bat. Jacques' 94 is the highest score by an Australian batsman on their ODI debut, eclipsing Keppler Wessels' unbeaten 79 against New Zealand in Melbourne in 1982. Australia made a rocky start after winning the toss at Melbourne's Telstra Dome, and were 85-3 before Jaques and Michael Clarke (34) steadied the ship. South Africa then hit back, Van der Wath removing both batsmen as the hosts slumped to 181-6. But James Hopes chipped in with 38 as Australia rallied once again to post a competitive total. Andrew Hall, who dismissed Australia captain Ricky Ponting (nine) and Mike Hussey (18), finished with figures of 4-35 off 9.2 overs. Van der Wath replaced fellow debutant Dale Steyn after the paceman conceded 58 runs off five overs, including 24 from one over. When South Africa batted they were on the back foot throughout and although they only had three wickets down at the midway point they needed nearly seven an over. Just as it looked they were about to launch their assault Ponting chucked the ball to Lee and he responded magnificently. Bowling with genuine pace he forced both Dippenaar and Prince to play on before clean bowling Kemp with a delivery which kept a touch low. Brad Hogg, on as super-sub after 20 overs of the South African innings for Jaques, weighed in with three wickets for the hosts. Pollock launched a late flurry, his 46 coming off just 31 balls, but South Africa finished well beaten. Lee was named man of the match after his career-best 5-22. "It felt good from ball one tonight - it's always nice to find a bit of rhythm and it's great to pick up a few wickets," he said. "The Melbourne crowd are always right behind us. It's a great place to play and thanks very much to the crowd. "We're having a lot of fun and we're playing some really good cricket now."
South Africa captain Graeme Smith said Lee's devastating second spell was the key to Australia's victory. "It was a good game and all credit to Australia - I think Brett Lee was probably the turning point of the night," said Smith. "Throughout the game the pitch gets a little bit up and down but all credit to them - they put us under pressure."

Belgian Grand Prix 'cancelled'

The Belgian Grand Prix at Spa has been cancelled after Bernie Ecclestone pulled out of a bid to try to promote the race, say reports in Belgium.



Formula One chief Ecclestone had been in talks to take over promoting the race after its promoters went bankrupt. A former local government minister told politicians that sources close to Ecclestone had confirmed the news.

The cancellation leaves little time for track improvements to take place before the proposed race date of 17 September. Initially, Ecclestone had seemed enthusiastic to save the race, saying "we need to keep Spa alive, don't we?". If the race is dropped, the 2006 season would be trimmed to 18 races.

Erepenning van verdiensten voor Jelle Klaasen -darts



ALPHEN - Jelle Klaasen, de winnaar van de Lakeside, het officieuze wereldkampioenschap darts in Frimley Green, heeft donderdagavond de erepenning van verdiensten van de gemeente Alphen-Chaam gekregen. Daarmee onderstreepten burgemeester Nuijten en wethouder de Jong (Sportzaken) hoe trots ze zijn op hun Jelle.
Uit zeker 2000 kelen galmde geregeld het '180' (de hoogst haalbare score in een beurt) over het Binckplein in Alphen. De 21-jarige pijlenkoning liet het in eerste instantie gelaten over zich heen komen. Pas na een poosje brak de lach op zijn gezicht door en ging zijn duim herhaaldelijk omhoog in de richting van zijn fans. Dat de inwoners van Alphen Jelle Klaasen in hun hart hebben gesloten, blijkt uit de vele vlaggen, ballonnen en felicitaties waarmee het dorp is versierd. Voor de huldiging bracht de Chaamse Hofkapel de Schuimkoppe de fans vast in de juiste stemming. In een open oldtimer, vergezeld door harmonie Vlijt en Volharding, met vriendin Yvanca aan zijn zijde en de winnaarsbeker in de hand kwam Jelle aan op de plaats van de huldiging.
Voorbeeld Burgemeester Nuijten noemde de darter, die ooit zijn eerste pijltjes bij zijn oma gooide, een voorbeeld voor de jeugd. Nadat Klaasen van de Stichting Promotie Alphen de jaarlijkse prijs 'de Belhamel' uitgereikt had gekregen, werd hij toegezongen door Alfred Martens. Die bood hem zijn nieuwe cd 'Snelle Jelle' aan. De plaat, op de melodie van 'Stille Willy', is donderdag op de markt gekomen. Jelle sloot de huldiging zelf af met: "Bedankt voor het komen en ik hoop dat jullie niet te veel kou hebben gehad voor mij." Als een echte ster werd de officieuze wereldkampioen daarna te midden van veiligheidsmensen afgevoerd naar Café de Brouwer voor een besloten feest.

Opnieuw winst voor dubbel Krajicek/Szavay



MELBOURNE - Michaëlla Krajicek heeft zich met haar dubbelpartner Agnes Szavay ook geplaatst voor de derde ronde van het vrouwendubbel van de Australian Open. Op Melbourne Park versloegen zij vrijdag het Franse duo Nathalie Dechy/Tationa Golovin in drie sets: 6-2 6-7 (2) en 6-3. Krajicek drong donderdag al door tot de derde ronde van het enkelspel.
De zeventienjarige Almeerse en haar Hongaarse medespeelster hadden het alleen in de tweede set moeilijk. Daarin ging de wedstrijd tot aan de tiebreak gelijk op. Krajicek had op 5-3 in de derde set op haar eigen service uiteindelijk aan een wedstrijdpunt genoeg. Het ongeplaatste tweetal komt in de derde ronde uit tegen het koppel Clara Black (Zimbabwe) en Rennae Stubbs (Australië). Zij staan tweede op de plaatsingslijst.

Olympische ijshockeyer op doping betrapt

TORONTO - De Amerikaanse ijshockeyer Bryan Berard is bij een dopingcontrole door het Amerikaanse antidopingbureau USADA in november positief bevonden op nandrolon. De 28-jarige verdediger behoorde tot de Amerikaanse selectie voor de Olympische Spelen volgende maand in Turijn.

Berard was als olympiër actief in 1998 in Nagano. De speler van Blue Jackets Columbus is door de Noord-Amerikaanse profliga NHL niet gestraft. De NHL hanteert namelijk alleen eigen reglementen. Wel is hij voor twee jaar geschorst voor alle competities van de nationale Amerikaanse ploeg, die valt onder de wereldijshockeyfederatie en het internationaal olympisch comité.

Reiziger: PSV is een prima keuze



EINDHOVEN - Geen speler in de selectie van PSV heeft zoveel topclubs achter zijn naam staan als Michael Reiziger.

Ajax, AC Milan, Barcelona, Middlesbrough en nu PSV. Toch belandde de 32-jarige verdediger bij PSV op de bank en coach Hiddink was ontevreden. Reiziger knokt zich knap terug. Daardoor zou de routinier vanavond tegen RKC Waalwijk weleens kunnen terugkeren in het basiselftal. Reiziger over zijn huidige club, maar ook over zijn voorgeschiedenis als profvoetballer en zijn familie. 'Dit is mijn zestiende seizoen als betaald voetballer. Maar ik heb echt nog niet het idee dat ik aan het afbouwen ben. Hoe zeggen ze dat? In de bloei van je leven zijn?" Michael Reiziger, sjiek gekleed in een modieuze leren jas na de ochtendtraining van zijn club PSV, chargeert. Maar hij wil er wel mee aangeven dat hij nog lang niet aan het afbouwen is. „Ik hoop nog wel een paar jaar mee te draaien. Mijn lichaam kan het nog prima aan." In Eindhoven heeft hij na zijn avontuur in Engeland dit seizoen juist weer de prikkel gekregen die hij nodig had in zijn rijke loopbaan. Van een paar keer zitten op de reservebank krijgt hij geen slapeloze nachten. Hij heeft inmiddels zoveel meegemaakt in zijn leven, dat er heel wat moet gebeuren om wel wakker te liggen. „Iedereen heeft momenten dat de vorm even minder is. Ik heb nooit een prikkel nodig gehad om te trainen en te spelen. Ik heb mijn eigen stijl en die verandert niet meer. Ik hou ervan om goed te trainen, maar er kan ook wel eens een training tussen zitten waarin je als speler wilt relaxen. Maar als ik morgen vind dat mijn lichaam het nodig heeft, duik ik ook zo het krachthonk weer in. Toen PSV zich bij Middlesbrough meldde, wist ik meteen dat het goed was om hier naar toe te verhuizen. PSV heeft van alle Nederlandse clubs op dit moment de meeste ambities en werkt er ook hard aan om die te verwezenlijken." Dat slaat over op de selectie, zegt hij. „Spelers voelen wanneer een club vooruit wil. Kampioenschappen en wedstrijden in de Champions League werken verslavend." Reiziger is een paar maanden geleden bij zijn huidige vriendin opnieuw vader geworden van een zoon. Daarmee heeft hij precies een hele achterhoede voor het Barcelona of PSV van de toekomst op de wereld gezet. Zijn jongens – Jake (7), Michael junior (5), Jaden (3) en Gabriël (3 maanden) - vormen z'n rijkste bezit.



Olga Tromp, Miss Schlit





Awe den nos bahul di recuerdo nos a encontra cu un otro hoya cu a marca historia como Reina di Carnaval.

Un hoben porcierto di San Nicolas cu ta biba na Cura Cabai No.6 a wordo acerca pa sr. Esy Wever di La Esperanza na Pos Chiquito pa representa Aruba Social Club. Asina tambe e organizacion aki a acerca Leo Kuiperi di Aruba Trading pa por a haya e cerbez Schlitz como sponsor. Un sorpresa grandi tabata e anochi aki na momento cu Prins (Puppy) Puppy Diaz y Pancho (Jani) Jani Arends a eligi Oga Tromp di apenas 17 aña di edad como Reina di Carnaval 1956. Olga ta bay back den tempo y ta recorda e momento special aki di su bida. Olga a yega stadion hopi laat debi cu na e momento nan ey e tabata traha cu Schlitz na Aruba Trading. Aunke cu e ta bay representa Schlitz di Aruba Trading, toch ta 6'or di atardi a permiti Olga pa bandona trabao pa bay prepara su mes. Olga no mester a bende votos pa sali reina , Olga a wordo escogi y corona como Miss Schlitz. Un total di 22 candidata bunita mes a competi e anochi aki. E competencia tabata masha fuerte. Un candidata fuerte competente e anochi aki tabata Myrna Does di Viceroy cu a resulta como Runner-Up. E huradonan tabata turistanan recien yega riba barconan manera Santa Rosa y Santa Paula. Olga ta corda cu el'a conkista curazon di un di e huradonan cual tabata esun di Haiti, mr. Ecury.

Su mayornan Gudelia y Angel Tromp na prome instante tabata contra pa e participa sinembargo na caminda nan a apoy'e totalmente. Olga a yega stadion den su convertibel capa baha, den su trahe elegante mes, confecciona pa Betty Wever di San Nicolas. Su peinado y maquiyahe tabata bao encargo di Aura Maduro cu tabata ex-empleado di Maggy's. Olga ta expresa enfaticamente cu e tabata masha natural sin pone nada falso. Na su trabao na Aruba Trading Olga a conoce un señora Frances y e señora aki a pone un buki riba Olga su cabez y pone buki den su man pa asina Olga por siña con pa cana recht. Na momento cu Olga a sali reina hopi hende a bisa cu ta su bistir cu e strik grandi ariba y su speech a yud'e pa e conkista e corona. Otro detaye mas cu Olga ta corda ta cu su persona ta e prome candidata cu a tira sunchi pa hurado y publico. Olga ta corda tambe cu net despues di su presentacion oficial su hilchi di zapato a kibra y eynan ta na unda cu Olga a papia duro cu prins y pancho pa disimula nan mirada y pa no keda waak su pia. Su mantel tabata confecciona door di sra. Van Blarcum y su corona traha di material di bleki pa Juan Noguera.

Olga a ricibi como premio un holoshi di oro, renchi diamanta, un armband cu Reina di Carnaval '56 graba riba dje y un trip pa Venezuela y Curaçao.

Olga awe ta felizmente casa



tz, Reina di Carnaval 1956







cu Walter Wong y 2 di Juni di 2007, si Dios kier, nan ta cumpliendo boda di oro: 50 aña di feliz bida matrimonial E ta mama di 2 yiu, Andy (47) y Debbie (45)

Olga ta ama di cas y a biba na St. Croix di aña 1974 pa 1980 y na Sur Arabia di aña 1980 pa 1991. Despues el'a bay atrobe St. Croix di 1992 pa 1997, compañando su casa cu ta traha cu compania di petroleo 'Aramco'. For di aña 1997 Olga ta biba riba su dushi isla di Aruba den su palacio den Wayaca Residence.

Olga ta recibi un fuerte abrazo y sunchi di su casa y su yuan. Su casa Walter ta orguyoso cu su casa ta Reina di Carnaval 1956 y alavez pa semper Olga ta e Reina di su curazon.

DEPOPRTE

"A México se lo debo todo"

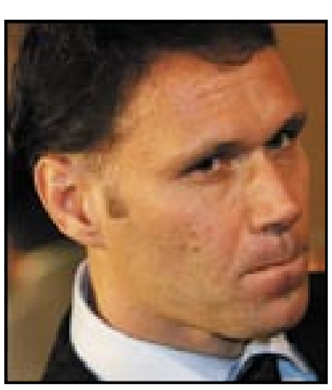
Guillermo Franco, tras su traspaso al Villareal dice deberle al Monterrey



El futbolista mexicano-argentino Guillermo Franco aseguró el jueves que se lo debe todo a México y que su traspaso al Villarreal ha sido "el paso más importante" de su carrera, durante su presentación como nuevo jugador del club español de fútbol.
"A México le debo todo. He vivido tres años y medio en Monterrey, en una institución realmente muy seria. He llegado a ser campeón y, si estoy aquí, es gracias a que el Monterrey me abrió las puertas para crecer profesionalmente", afirmó el delantero.
"Es el paso más importante de mi carrera, sin desmerecer mi paso por Monterrey. Este es un sueño que toda mi vida he tenido, poder jugar en Europa y codearme con los mejores", insistió Franco en su presentación como nuevo jugador del "submarino amarillo".
Franco, de 28 años de edad y por el que el Villarreal ha pagado 1,8 millones de dólares al Monterrey, ha firmado con el club español por lo que queda de temporada y tres más.
El jugador argentino-mexicano, que ya conoce al técnico chileno del equipo, Manuel Pellegrini, con el que coincidió en el argentino San Lorenzo de Almagro, confía en poder adaptarse pronto a su nuevo club.
"Tengo una gran ilusión por este nuevo reto. Llego a un equipo en el que conozco al técnico y a los jugadores argentinos, pero eso no quita que debo esforzarme para adaptarme lo más rápido posible para ser importante en el equipo", añadió Franco, quien, sin embargo, no podrá debutar el domingo en el partido de liga entre Villarreal y Osasuna.
"Vengo con unas molestias musculares y, tras hablar con el cuerpo médico, voy a aprovechar estos días para coger el ritmo y ponerme al cien por cien físicamente", concluyó el jugador.

Van Basten podría ir al Barça

Si Rijkaard se fuera al AC Milan



El actual seleccionador de Holanda, Marco van Basten, sería el sustituto de Frank Rijkaard si este último decidiera dejar al campeón liguero español, el FC Barcelona, para irse al AC Milan italiano, publica el viernes el diario deportivo español Marca.
"Si Frank se marcha al Milán... Van Basten, sustituto de Rijkaard", titula Marca, que precisa que la eventual llegada del seleccionador holandés cuenta con el beneplácito de Johan Cruyff, consejero cercano al presidente Joan Laporta.
El diario madrileño añade que el AC Milan hizo una propuesta interesante a Frank Rijkaard para suceder la próxima temporada a Carlo Ancelotti en el banquillo del actual tercer clasificado del "calcio".
Siempre según Marca, Rijkaard, cuyo contrato con el FC Barcelona expira el 30 de junio de 2009, podría decidirse a dejar Cataluña en caso de victoria del FC Barcelona en la Liga de Campeones o si Joan Laporta perdiera las próximas elecciones del club azulgrana.
Frank Rijkaard, de 43 años, entrena al Barça desde junio de 2003. Antes había sido seleccionador de Holanda, de julio de 1998 a junio de 2000, y entrenador del club holandés Sparta Rotterdam en la temporada 2001-2002.
Marco van Basten, antiguo gran goleador y tres veces Balón de Oro (1988, 1989, 1992), es seleccionador holandés desde el 29 de julio de 2004.

Campeones del mundo de Brasil recibieron la Copa FIFA en Rio de Janeiro



Representantes de las cinco selecciones de Brasil que se consagraron campeonas mundiales de fútbol recibieron este jueves en Rio de Janeiro el trofeo que estará en disputa desde junio en Alemania.
La Copa FIFA será exhibida el viernes en el Fuerte de la playa de Coapacabana y al dia siguiente será presentada en Sao Paulo en el marco de una exposición itinerante que recorrerá en tres meses 31 ciudades de 26 países de Africa, América, Asia y Europa.
En Rio de Janeiro el trofeo fue recibido en una ceremonia en la que estaban presentes Mario Zagallo, campeón como jugador en 1958 y 1962, como entrenador en 1970 y como asistente técnico en 1994, Nilton Santos, bicampeón en 1958 y 1962, Carlos Alberto Torres, capitán de la conquista de 1970, Bebeto, campeón en 1994, y Marcos, arquero del pentacampeonato conquistado en 2002.
"Ya besé y abracé esta Copa. Este año voy a abrazarla de nuevo", dijo Zagallo, coordinador de la selección que intentará en Alemania traer el sexto Campeonato Mundial a Brasil.
"Conquistamos la Copa en 2002, la trajimos para Brasil y solamente la prestamos", dijo Zagallo en la ceremonia en la que estuvo presente el histórico ex presidente de la FIFA Joao Havelange.
En Rio de Janeiro la copa de oro macizo será presentada en una exposición que contará detalles de los Mundiales desde la edición de 1974 en Alemania, cuando se disputó por primera vez el trofeo creado por el italiano Silvio Gazzaniga.

Esa copa sustituyó a la Copa Jules Rimet, que llevaba el nombre del primer presidente de la FIFA y que Brasil se adjudicó en propiedad al ganarla por tercera vez en el Mundial disputado en 1970 en México.
A la sala en que se ubicará la copa solo entrarán grupos de entre 350 y 400 personas y no podrán permanecer más de 15 minutos.
La Copa ya fue exhibida en Gana, Nigeria, Tanzania y Sudáfrica.

Serena Williams cae en tercera ronda del Abierto de Australia

La estadounidense Serena Williams (N.13), ganadora del Abierto de tenis de Australia en 2005, fue eliminada en la tercera ronda por la eslovaca Daniela Hantuchova (N.17) en dos sets 6-1, 7-6 (7/5), este viernes en Melbourne.
"Simplemente he cometido muchos errores hoy, no encontré en absoluto mi juego", declaraba la tenista tras la derrota, su peor resultado en el Melbourne Park desde 1999, cuando también cayó en tercera ronda.
"Todo lo que intentaba simplemente no funcionaba", añadió Serena, admitiendo que "golpeaba las bolas en cualquier dirección".
Es la primera vez que Hantuchova, ex número 5 mundial, gana a Serena Williams en las cuatro veces que se han enfrentado.
La eslovaca de 22 años se encontrará en la siguiente instancia con la rusa Maria Sharapova (N.4).
"Disfruté cada segundo", declaró la checa, según la cual Serena no mostró su mejor juego aunque siga siendo un rival tenaz. "Es Serena Williams, ella sabe cómo competir y yo tuve que ser muy fuerte mental y físicamente", añadió.
La menor de las Williams, que llegó al torneo con problemas físicos, se reúne así fuera del torneo con su hermana Venus, que fue eliminada en primera ronda por la búlgara Tszvetana Pironkovak.
Serena Williams, de 24 años, tuvo grandes problemas para derrotar en la primera ronda a la desconocida china Li Na, antes de eliminar con más facilidad a la francesa Camille Pin.
Sin embargo, negó que tras padecer una lesión de cuatro meses le faltara preparación al llegar a Melbourne. "Estaba completamente preparada, realmente estaba lista para jugar y competir", dijo.
Pero el viernes, la estadounidense jugó muy lenta, sobre todo en comparación con la agilidad mostrada por la estilizada Hantuchova. Serena, que ha ganado en Australia dos veces, salvó tres "match points" y estuvo a punto de igualar a un set en el "tie break" de la segunda manga.
La norteamericana describió el juego de Hantuchova como "sólido" y aseguró que debería haberse adaptado antes al estilo de juego más lento de su rival. "Obviamente, yo juego muy rápido, siempre juego demasiado rápido, es mi forma de jugar", explicó.



SOLO De Pueblo

INTERNACIONAL

Spañol

Ataque suicida en Israel

La policía de Israel informó que al menos 15 personas resultaron heridas durante un atentado suicida con bomba en la ciudad de Tel Aviv.



El atacante -la única persona que murió tras la explosión- detonó la bomba que cargaba cerca de una venta de comida en un área frecuentada por gente que busca hacer compras en el centro de la ciudad.

El grupo militante palestino Jihad Islámica se atribuyó el ataque, que sucede a sólo una semana de las elecciones parlamentarias palestinas. Éste es el primer ataque suicida en Israel desde el cinco de diciembre, cuando cinco israelíes murieron luego que un atacante suicida activó una bomba en un centro comercial en la ciudad costera de Netanya. La Autoridad Nacional Palestina condenó el ataque e indicó que el incidente buscaba sabotear las elecciones previstas para la próxima semana

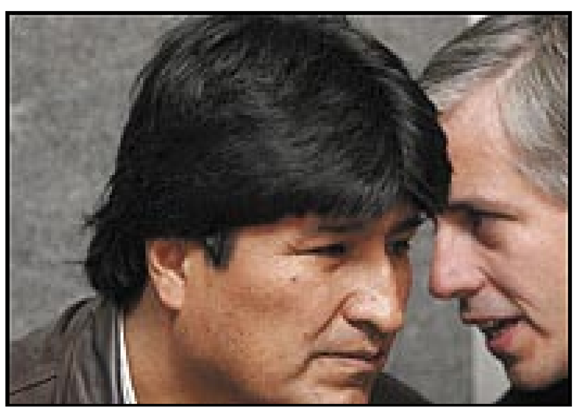
Rostock Alemania



Miembros de Greenpeace colocaron una ballena muerta frente a la embajada de Japón en Berlín, para protestar contra la caza de estos animales. La ballena que utilizaron la encontraron frente a las costas del norte del país, cerca de Rostock, Alemania.

Bechtel desiste de juicio contra Bolivia

La compañía multinacional con sede en Estados Unidos Bechtel desistió una demanda interpuesta contra el gobierno boliviano de US$25 millones por cancelar un contrato de suministro de agua a la tercera mayor ciudad de ese país, Cochabamba.





En 2000, un incremento en las tarifas de agua en Cochabamba generó violentas manifestaciones populares en un conflicto social conocido como la "guerra del agua" que provocó la salida de la empresa que se había adjudicado el contrato para administrar el recurso natural en la zona.

El gobierno boliviano y Bechtel divulgaron un comunicado conjunto en el cual la multinacional fue absuelta de cualquier responsabilidad frente a las hechos ocurridos, a cambio de la eliminación del juicio contra el gobierno. "Las cuentas de agua provocaron las protestas", dijo el portavoz de Bechtel, Jonathan Marshall. "Las tarifas estaban escritas en el contrato y no es el algo que nosotros impusimos a Bolivia", agregó. El derecho a tener agua Por otro lado, el presidente electo de Bolivia, Evo Morales, anunció que creará un Ministerio del Agua, a tres días de asumir el cargo. Morales declaró que el acceso al agua es un derecho humano que debe ser resguardado como servicio público. "El Ministerio de Hidrocarburos se va a mantener, también el de Minería, pero sí vamos a crear un Ministerio del Agua que se dedique específicamente a este servicio básico", dijo Morales. "El agua no puede ser del negocio privado.

Desde el momento que es del negocio privado, se violan los derechos humanos. El recurso del agua debe ser un servicio público", precisó. Según información oficial, una cuarta parte de los bolivianos no cuenta con agua potable y la privatización de este servicio habría sido la principal razón de los conflictos sociales que han afectado a ese país en los últimos años. Evo Morales asumirá la presidencia el próximo domingo 22 de enero.

Hungría: 42 muertos en accidente aéreo



Las autoridades en Hungría confirmaron que 42 personas murieron luego que un avión militar que transportaba a soldados de paz eslovacos que regresaban de Kosovo, se estrelló contra una montaña cubierta de nieve cerca de la frontera con Eslovaquia.

Sólo una persona sobrevivió en el accidente y se encuentra en condiciones críticas en un hospital local. Bomberos y ambulancias tanto de Hungría como de Eslovaquia llegaron al lugar del accidente. Las brigadas de rescate comenzaron a recuperar los cuerpos, pero las bajas temperaturas y la dificultad para llegar al sitio del accidente han obstaculizado la operación. Fuentes húngaras y eslovacas indicaron que hasta ahora se han encontrado 16 cuerpos. Causas desconocidas La aeronave eslovaca Antonov-24, construida en la era soviética, desapareció de las pantallas de los radares poco después de las 07:30 p.m. (hora local) de este jueves. Aún se desconocen las causas que provocaron el accidente.

El primer ministro de Eslovaquia, Mikulas Dzurinda, describió el accidente como una catástrofe y ofreció sus condolencias a los familiares de las víctimas.

El accidente es uno de los más graves que han afectado a las fuerzas de paz en Kosovo. Aproximadamente 100 soldados eslovacos prestan servicio en la Fuerza Internacional de Seguridad para Kosovo (KFOR) en la provincia administrada por la ONU.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, amigo y conoci cu di un of otro manera a duna nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto:

Serapio Leopoldo Rozenberg



Gradicimento ta bay tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na Pastoor Mariano pa ceremonia na misa. Na staff y personal di Sint Michael Paviljoen pa nan bon trato y amor. Na e personanan cu a duna un atencion particular como sostén na e momentonan dificil.

Alavez nos ta invita pa 1 santo sacrificio di misa:
Diasabra, 21 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi, na Misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan y demas famia.

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sr. John Edward Anthony Leo

- *Ruman di Colega di Partido, Parlamentario Daniel Leo*

Nos lider sr. Nelson O. Oduber den nomber partido ta desea su yiu John, mama sra. Vda. Maria, rumannan y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Tambe ta invita tur miembronan di Conseho, Delegadonan di
Urna, Damanan di Forza Femenino Grace, Hobennan di HOT, Militancia, Sostenedornan, Campañadornan y Votadornan pa asisti
na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di Januari, 2006.
For di 9'or di mainta e resto mortal lo ta reposa na Misa Santa Filomena na Paradera.

Cu "John" descansa den paz di señor.

AD PATRES FUNERAL HOME

It is with immense sorrow and deep regret that we announce the demise of :

Mavis Dollison,

beloved wife of Jacobo A. Dollison (Belto).

Mother of Marva, Ceycil, Andrina Mercedes, Abdel (Bobby) and Curtis.
Sister of Evans A. Romney (Kokki), Charles, Olivia, Roberto (Junior) and Carlton.

Mavis passed away in Staten Island, New York on January 19, 2006
Funeral arrangements will be announced at later date.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon y agradecido pa tur loke el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Sra.Vda. Filomena Figaroa-Tromp



mihor conoci como: "Mena"
na edad di 70 aña

Na nomber di su:

yiunan:
Myrna y Roy Everon
Ingrid Figaroa
Richard "Ricky" Figaroa y Mervelin Lacle

nieto y nietanan: Rayron Everon, Eliseth Everon, Jessaline Figaroa, Riane Figaroa, Mervylaine Figaroa, Ethline Figaroa

rumannan:
Alejandro Tromp y famia
Jacoba Tromp
Bartholomea Tromp
Maria y Joseph Kelly y famia

sobrino y sobrinanan:
Evelina y Mario Everon y famia
Beatriz Kelly
Gregory Kelly

swanan:
Feliz Figaroa y famia
Juan Figaroa y famia
Rafai Figaroa y famia

cuñanan:
Francisca Kelly y famia
Sra.Vda. Martina Figaroa y famia

madrina: Catharina Kelly

bon ayudante na cas: Athline Sainte

primo y primanan, sobresobrino y sobresobrinanan, tanta y omonan, comer y compernan, ihanan,

famia: Figaroa, Tromp, Kelly, Everon, Lacle, Hurtado, Boekhoudt, Brete, Webb, de Cuba, Oduber, Maduro, Christiaans, Sainte y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 21 di Januari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wit Gele Kruis" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Palm Beach 178**
di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto:

Victor "Bito" Tromp



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, donacion, yamadanan telefonico. Staff y personal di dr. Horacio Oduber Hospital y tur dokter pa nan cuido, cariño y pasenshi duna na nos defunto.
Boso presencia y atencion tabata y ta un gran sostén pa nos.

Nos kier a invita tur famia, amigo y conoci pa tres santo sacrificio di misa:
Dialuna, 23 di Januari, 2006
Diarazon, 25 di Januari, 2006
Diabierna, 27 di Januari, 2006, tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di yiunan y demas famia

Invitacion

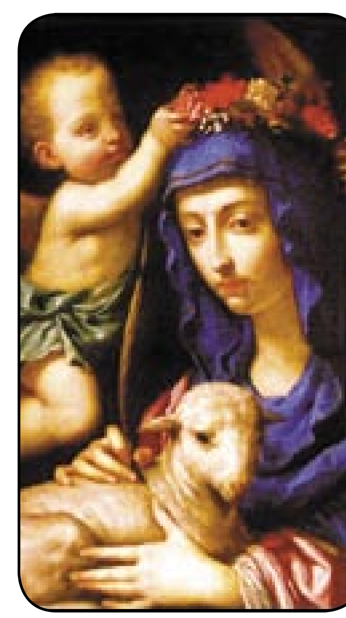
Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di diez luna di fayecimento di:

Bertran "Betty" Croes

Diasabra, 21 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora Sebastiana Croes-Kock, yiunan y demas famia.

Santa Inés, Birgen y Martir



Considera den Iglesia como patrona di pureza, ta un di e santonan cristiano mas popular y su nomber ta inclui den e canon di e misa. Debi na su rikesa y hermosura, e Santa – na e edad di 13 aña, a wordo pretendi pa varios hoben di e famianan principal Romano, sin embargo, e hoben a consagra su virginidad na Señor Hesus. Dilanti di e negativa aki, su pretendientenan a denuncie como cristian na e gobernador, kende a utilisa halago y menaza pa persuadie, pero tur cos tabata por nada, pues Ines a mantene su mes firme den su decision. Mirando esaki, e gobernación a mand'e na un cas di prostitucion caminda a acudi hopi hoben licencioso pero nan no tabata tribu na acerke, pues nan a yena di teror y spanto na momento cu nan tabata wordo observa pa e santo. E gobernador enfureci, a condene na wordo decapita. E curpa di e santo a wordo dera cerca di Roma, hunto cu e Via Nomentana.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers. 1.2.

Cu hopi dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Mercedes Perez
***23-04-1935 †15-01-2006**

Na number di su Yiunan:
Mireya Perez
Lucila Perez
Antonia Perez y famia na Sto. Domingo
Alquimedes Perez y famia na Santo Domingo

Nietonan:
Carlos Colina Perez
Rossiny Perez y Fazeal
Mas 7 nieto na Santo Domingo

Bisnietonan:
Isabel Colina Perez
Henry Perez

Runanan:
Maria y Alberto Stamper
Maria Jimenez y famia na Santo Domingo
Carmen y Alicio Alexander y famia

Sobrina:
Mercedes Maduro y famia
Miriam Jimenez y famia na Santo Domingo
Esperanza Cordero y famia na Merca
Faviola y Israel Peguero y famia

Amigonan di cas: Consuelo Mondessi, Dolores Tromp, Irene Reynoso, Andrea Reynoso, Jaime Arrindell, Ana de Palm, Carlos St. Jago, Maria Paulino, Charming Vrolijk, Cherrynita Vrolijk, Christina Castro, Frankline Spamer, Nisia Peña, Altagracia Geerman, Olivia Ferreira,Valerie Lispier, Oneida Sierra, Luz Marina, Petra Feliz, Miledy Polancos, Mercedes Thomas.

Famia: Perez, Mondessi, Reynoso, Tromp, Maduro, Paulino, Stamper, Alexander, Castro, de Palm, Forchue, Geerman, Arrindell, Spamer, Stjago, Alvira Perez, Vrolijk, Thomas, Jimenez, Peguero, Sosa, Polanco, Lispier, Feliz.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, dia 21 di Januari, pa 2'or di atardi na AD Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E resto mortal lo ta reposa for di 12'or di merdia den AD Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Caya San Lucia #31

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici di curazon tur esnan cu a mustra nan aprecio y atencion durante e fayecimento inespera y na entiero di nos defunto stima:



Juan Tromp

Un danki pa e muestra di atencion pa medio di donacion, telegram of yamada di telefon. Un danki special na e personal di Ambulance, Polis y dr. Van Veen.
Pa nan bon atencion y servicio profesional nos ta gradici Mementomori Funeral Home. Na bisiñanan, amigo y conocinan y na tur esnan cu di un forma of otro a mustra nan aprecio y atencion.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 22 di Januari, pa 6'or di atardi, na Misa Santa Anna.
Diamars, 24 di Januari, pa 5'or y mey di atardi, na Papel di Alto Vista.
Diabierna, 27 di Januari, pa 6'or y mey di atardi, na Misa Santa Anna na Noord.
Despues di misa diabierna lo tin un rosario na Tanki Flip 59-A pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia y atencion a sirbi nos di gran consuelo y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Na nomber di Ina Tromp y Piet Tromp, su rumannan, sobrina y sobrinonan y demas famia.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Lau Shun Tong



Gradicinmento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico. Un danki special na tur esnan cu a duna nos nan sostén durante e dianan dificil. Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.

Na nomber di su yiunan y demas famia

Comision Daniel Leo

Cu inmenso tristeza ta participa fayecimento di

Sr. John Edgard Anthony Leo



Na vida ruman di nos candidato sr. Daniel F.P. (Danny) Leo

Palabra di sincero condolencia na Daniel y Ellen, su mama Sra. Vda. Maria Leo-Croes, su yiu John, ruman Angelique, Miangela y demas famia.

Cu John sosega na paz.

Oracion pa awe diasabra, dia 21 di Januari, 2006

Awe ta dia di La Birgen di Altagracia

... atrobe hopi hende a bin hunto cerca Hesus di manera cu Hesus y su discipelnan ni sikiera a haya chens di come pida pan (Marco 3,20)

Nos ta cita for di Piskado: "Nos tambe ta acerca Hesus frecuentemente, specialmente pa pidiE animo, sabiduría, seguridad… E mes a siña nos pidi y lo bo haya (lesa *Juan* 16,24) Y ta bon cu no ta realiza cu nos ta depende di djE, specialmente na momentonan di necesidad. Pasobra "*feliz esnan cu ta reconoce cu nan tin mester di Dios, reino di cielo ta pa nan" (Mateo 5,3)* Pero nos no por pidi y tuma so, nos mester duna tambe."

Oracion: *Hesus, danki pa bo presencia continuo den nos vida… Yuda nos, pa nos no bira indiferente na bo yamadanan, pero nos keda humilde y cumpli cune. Amen.*

Oracion di amor

Tata, mi ta libra di batayanan grande, pero abo ta eynan p'ami. Mi ta sinti bo amor, bo equilibrio y bo paz. Mi ta sinti e confianza cu bo ta inspirami na renace sin duda. Mi ta sinti e fluido energetico cu ta hacimi tril y entornami a travez di e disciplina simpel di kere den Bo y no duda. Haci cu "Ami" por actua, convenci di mi forza y alegria, pasobra cu e virtudnan Mi lo emprende e ruta cu bo ta anhela p'ami. Danki Tata.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Antonio "Toni" Krozendijk



Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico.
Un danki special Dr. van Leeuwen na Curaçao, Dr. de Cuba, Dr. Rivera, Dr. Falconi, verpleegsternan di tercer piso y voedingsasistentnan di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cuido y atencion.

Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 1 santo sacrificio di misa, cual lo tuma lugar:
Diasabra 21 di Januari 2006 tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz, despues di e misa di diasabra 21 di Januari lo tin un rosario na cas Mahuma 54 pa descanzo di su alma. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

"The Lord is my shepherd; I shall not want. "

With deep sympathy we announce the death of:

Netta Faure



Left to mourn are her:

son: Percy Faure and family in Carriacou

nephews:
H. Stafford and family in Canada
Eward, Caithin Lendor and family

grandchildren and great-grandchildren

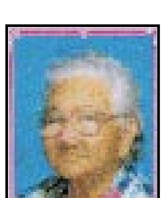
good friends:
Lance and Marjorie Philips
Bill and family
Jacky and family
Ann and family
Miquel and family
Ingrid and family
Claudia and family
Gifton and Myra Andrew and family
Sherryleen Croes and family
Linda and Michael James
Irene and Carla Richardson
Chriselda Jones and family
Dennis, Patsy Alexander and family
Norleen Edward and family
Rebecca Baptiste and family
Clarence Stewart and family
Roy and Violet Williams
Fr. Sydney Michael Jacob

Staff and personnel of Verpleegtehuis San Nicolas, Members of Holy Cross Anglican Church
Friends and family from Carriacou and Grenada

The funeral will take place on Saturday, January 21st 2006 at 3:30 leaving the Holy Cross Anglican Church to the Government Cemetery in San Nicolas. The late Ms. Etta Faure will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Holy Cross Anglican Church in San Nicolas.

Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a invita famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa diasabra, dia 21 di Januari, 2006, 7'or di anochi, na Misa Santa Filomena na Paradera pa recorda 1 aña di fayecimento di



Juanita Croes-Thiel

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Yiu- y nietonan

Gradicimento y Invitacion

Nos ta expresa nos mas sincero gratitud na tur famia, bisiña y na tur esnan cu a compaña nos of di un manera of otro a duna nos e sostén necesario durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos estimada ruman, cuña y tanta:

Beatrix Lacle



Un danki special ta bay na e Directiva y personal di Posada Clinic Aruba, na dr. Eddy Falconi, dr. Garcia y e personal di 3er piso di dr. Horacio Oduber Hospital pa nan bon cuido.

Un gradicimento ta bay tambe na
- Tur persona cu a manda un krans, telegram y/of a yama na telefon
- Esnan cu a haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds
- Pastoor Mariano, sr. Jossy Lacle pa su bunita palabranan y mensaje y na sr. Randall Croes pa su cancionnan den misa
- E personanan cu a contribui na su bunita mortaha
- Mementomori Funeral Home (Yolanda, Eugene y Leo) pa nan bon servicio.

E muestra di atencion y aprecio pa nos difunto Betty lo keda semper den nos memoria.

Alavez famia ta invita pa dos santo sacrificio di misa pa descanso di su alma cualnan lo tuma lugar riba dianan:

Diasabra, 21 di Januari, 2006 na Misa Sta. Filomena na Paradera pa 7'or di anochi
Diamars, 24 di Januari, 2006 na Misa Sta. Filomena na Paradera pa 7'or di anochi.

Despues di e ultimo misa (diamars 24 di Januari) lo tin un rosario na cas Seroe Lopez no.7.

Den nomber di su rumannan, cuñanan, sobrinonan y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto:

Eulogio Ramon Tromp



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, donacion, yamadanan telefonico.
Na dr. Falcón, dr. Meelis, dr. Anaya, dr. G. Lacle, staff y personal di dr. Horacio Oduber Hospital, pa nan cuido, cariño y pasenshi duna na nos defunto.
Boso presencia y atencion tabata y ta un gran sostén pa nos.

Nos kier a invita famia, amigo y conoci pa dos santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 22 di Januari, 2006
Diahuebs, 26 di Januari, 2006, tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa. Despues di misa lo tin un rosario na cas Timonstraat 1 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Na nomber di su mama, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Vda. Cerilia Helena Bislik-de Palm



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special ta bay pa dr. Brito-Croes, dr. Vis, na personal di Wit Gele Kruis, Sra. Maria, sra. Carmen, Sra. Laura y sr. Gregory Goedgedrag. Boso presencia y atencion tabata un gran sostén pa nos.

Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa, cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon di Hesús na Savaneta.
- Dialuna, 23 di Januari, 2006, pa 6'or y mey di atardi, despues di misa dialuna lo tin un rosario na cas

Pos Chikito 22-B
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di yiunan, ruman y demas famia.

INTERNACIONAL

Ingles

Google defies US over search data

The internet search engine Google is resisting efforts by the US Department of Justice to force it to hand over data about what people are looking for.

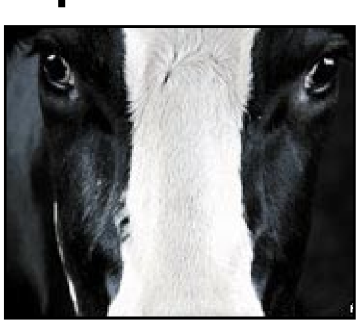


Google was asked for information on the types of query submitted over a week, and the websites included in its index. The department wants the data to try to show in court it has the right approach in enforcing an online pornography law. It says the order will not violate personal privacy, but Google says it is too broad and threatens trade secrets. Privacy groups say any sample could reveal the identities of Google users indirectly. And they say the demand is a worrying precedent, because the government also wants to make more use of internet data for fighting crime and terrorism. However, the Department of Justice has said that several of Google's main competitors have already complied. Act blocked The department first issued a request for the data last August. It wants:

- A list of terms entered into the search engine during an unspecified single week, potentially tens of millions of queries
- A million randomly selected web addresses from various Google databases.

The US government is seeking to defend the 1998 Child Online Protection Act, which has been blocked by the Supreme Court because of legal challenges over how it is enforced. Google's refusal to comply prompted US Attorney General Alberto Gonzales to ask a federal judge in the state of California on Wednesday for an order to hand over the records. But Google's lawyers said it would fight the order. "Google is not a party to this lawsuit and their demand for information overreaches," associate general counsel Nicole Wong said in a written statement. "We had lengthy discussions with them to try to resolve this, but were not able to, and we intend to resist their motion vigorously." Google has also said that providing the data would make its users think it was willing to reveal personal information about them, as well as giving competitors access to trade secrets. One of its search rivals, Yahoo, said it had already complied with a similar government subpoena "on a limited basis and did not provide any personally identifiable information". And Microsoft said in a statement that it "works closely with law enforcement officials worldwide to assist them when requested". "It is our policy to respond to legal requests in a very responsive and timely manner in full compliance with applicable law," it said.

New US beef import ban in Japan



Japan says it will reimpose a total ban on US beef imports after a shipment contained carcass parts that could have posed a risk of BSE (mad cow disease).

At the end of last year, Japan partially lifted the ban after heavy lobbying from the US. Japan is the US's most lucrative beef export market. BSE was found in US cattle in December 2003. Eating beef from infected cattle can cause a fatal human brain disorder, Creutzfeldt-Jakob disease. More soon.

Russia's freeze claims more lives





Seven more people have died in Russia's capital, Moscow, as Arctic temperatures continue to grip the country. The deaths happened overnight and were caused by exposure to temperatures as low as minus 31C, officials said. More than 30 people across Russia have died since Tuesday, in the coldest weather to affect the country in more than 25 years. Energy consumption has hit new highs as Russia struggled to keep warm in the severe winter conditions. "The Moscow energy system has never sustained such a load," said Anatoly Chubais, chief executive of the state electricity monopoly, the Unified Energy system. Many schools and businesses remained shut, electrical billboards turned off, cars were unable to start and trolley buses put out of action by snapped cables. On Friday, it was a few degrees warmer in the capital, but forecasters have said the respite will be brief and another cold spell is on its way, Emma Simpson in Moscow reports. A number of European countries have reported drops in the level of their gas supplies from Russia. 'Brandy cure'One zoo near Moscow has meanwhile come up with another way of beating the cold, our correspondent says. She says that Russian media have reported that some of the monkey will be given wine three times a day for protection against the elements. A performing lion is already being rubbed all over in brandy to cure a case of pneumonia, reports say.

Oily fish makes 'babies brainier'

Eating oily fish and seeds in pregnancy can boost children's future brain power and social skills, research suggests.



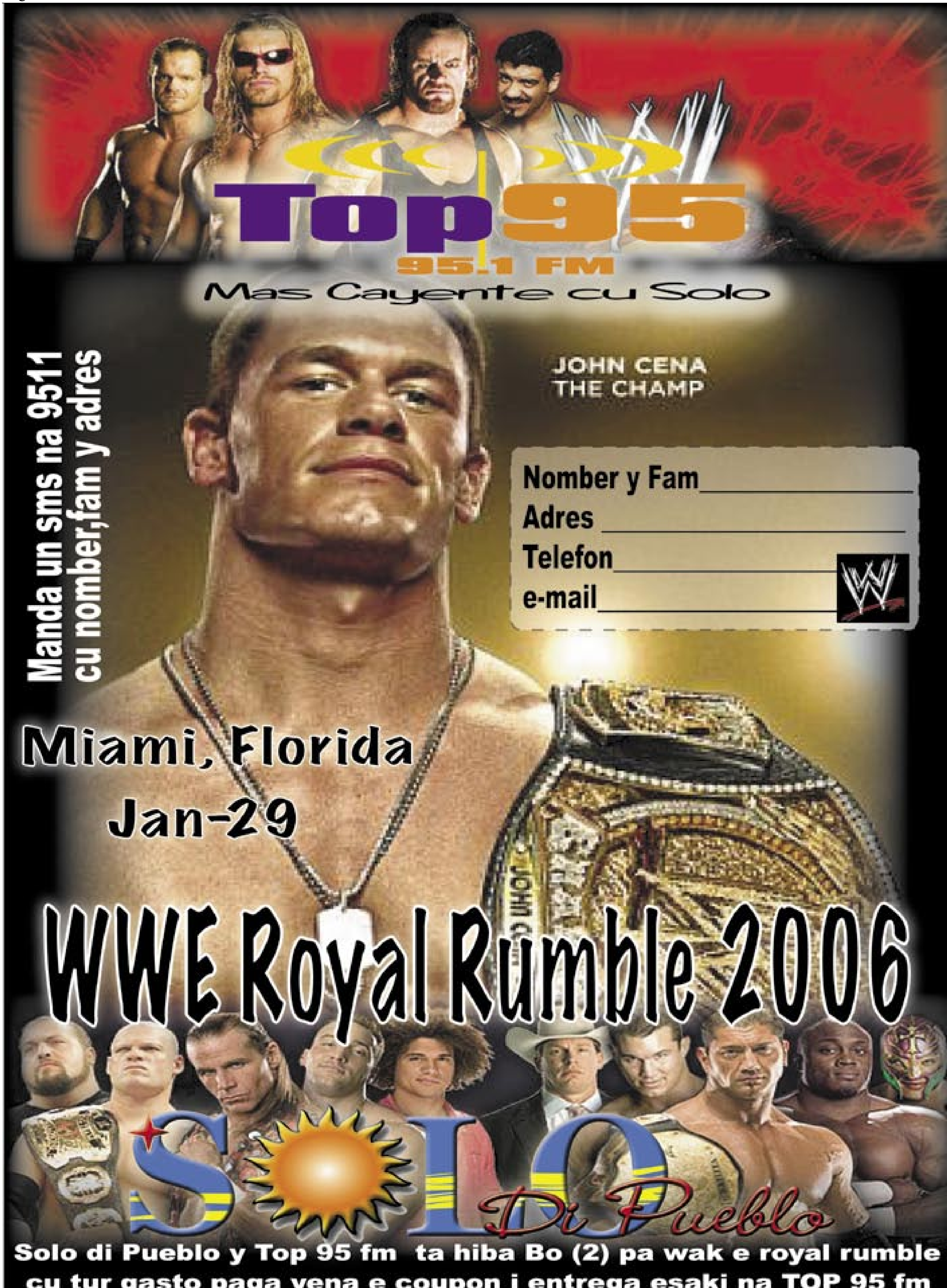
A study of 9,000 mothers and children suggested those who consumed less of the essential fatty acid Omega-3 had children with lower IQs. These children also had poorer motor skills and hand-to-eye co-ordination, research in the Economist said. A team from the National Institutes of Health in the US analysed data from a long-term study done in Avon, UK. 'Frightening data' Looking at the effects of Omega-3 intake on 9,000 mothers and their children, the team found mothers with the lowest intake of the essential fatty acid had children with a verbal IQ six points lower than the average. While those with the highest consumption of mackerel and sardines and other sources of Omega-3 had children, at age three-and-a-half, with the best measures of fine-motor performance, researchers said. Low intake of the crucial fatty acid also appeared to lead to higher levels of social interactions - such as an inability to make friends. Research leader Dr Joseph Hibbeln said "frightening data" showed 14% of 17-year-olds whose mother had eaten small quantities of Omega -3 during pregnancy demonstrated this sort of behaviour. This compared with 8% of those born to the group with the highest intake, he said. Dr Hibbeln said: "The findings of poor social development and poor motor control in children indicate that these children may be on a developmental trajectory towards lifelong disruptive and poorly-socialised behaviour as they grow up." Professor Jean Golding of Bristol University set up the original research - the Avon Longitudinal Study of Parents and Children -15 years ago to look at the predisposition to disease.

She told the BBC: "The baby's brain needs Omega-3 fatty acids. It doesn't create its own fatty acids so it needs to be something that the mother will eat."

The new research also builds on earlier work in the US which suggests pregnant mothers will develop children with better language and communication skills if they regularly consume oily fish. Nutritional expert Patrick Holford, director of the Brain Bio Centre, said Omega-3 was key to children's intelligence because the brain is formed of 60% fat - 30% of which is essential fats. Successive studies have shown clear links between intelligence and consumption of this essential fatty acid, he added. Seed option "It's absolutely essential that pregnant women take in enough Omega-3 and that children in early infancy take in enough Omega-3."

The richest sources of Omega-3 are larger fish which eat other fish, but research shows that the larger the fish the more pollutants, such as mercury, they contain. For this reason Mr Holford recommends women consume two portions of wild or organic salmon, trout or sardines weekly.

The Food Standards Agency says pregnant women should consume only one or two portions of oily fish a week. Seeds such as flax, pumpkin and hemp are good sources of Omega-3 for vegetarians, but large quantities need to be consumed to gain the same effect. This might translate to two tablespoons of seeds daily, Mr Holford said, but women can also use a high quality Omega-3 fish oil supplement.


Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo
JOHN CENA
THE CHAMP
Manda un sms na 9511
cu nomber,fam y adres
Nomber y Fam
Adres
Telefon
e-mail
Miami, Florida
Jan-29
WWE Royal Rumble 2006
SOLO Di Pueblo
Solo di Pueblo y Top 95 fm ta hiba Bo (2) pa wak e royal rumble
cu tur gasto paga yena e coupon i entrega esaki na TOP 95 fm